



CHÂTILLON SUR CLUSES

LA RIVIÈRE-ENVERSE

VERCHAIX

MORILLON

SIXT-FER-À-CHEVAL



**2026**

L'APPEL DE  
LA NATURE





 OFFICE DE TOURISME  
TOURIST OFFICE






-  CAMPING CAR  
CAMPER VAN
-  REMONTÉES MÉCANIQUES  
LIFTS
-  VÉLO DE ROUTE  
ROAD CYCLING
-  VTT  
MOUNTAIN BIKING
-  PARAPENTE  
PARAGLIDING
-  CAMPS  
CAMPING
-  TENNIS  
TENNIS

-  PÊCHE  
FISHING
-  PISCINE  
SWIMMING POOL
-  Baignade  
SWIMMING
-  CANYONING  
CANYONING
-  RAFTING  
RAFTING
-  SKI NAUTIQUE  
WATERSKIING
-  JEUX GONFLABLES SUR EAU  
WATER INFLATABLE PLAY

-  RANDONNÉE  
HIKING
-  PROMENADE À CHEVAL  
HORSE RIDING
-  ESCALADE  
MOUNTAIN CLIMBING
-  ACCROBRANCHE  
TREETOP ADVENTURE TRAIL
-  GRIMPE D'ARBRES  
TREE CLIMBING



### PICTOS AU FIL DU GUIDE

-  CARTE BANCAIRE  
CREDIT CARD
-  CHÈQUES VACANCES  
FRENCH HOLIDAY VOUCHERS
-  ACCESSIBLE PMR  
WHEELCHAIR ACCESSIBLE
-  CHIENS ACCEPTÉS TENUS  
EN LAISSE  
DOGS ALLOWED IF KEPT ON A LEAD
-  RECOMMANDÉ PAR MAUVAIS  
TEMPS  
BAD WEATHER ACTIVITIES

# HAUT-GIFFRE TOURISME

UNE ÉQUIPE ENGAGÉE & LABELLISÉE

L'Office de Tourisme Intercommunal est votre point d'information pour un séjour en Haute-Savoie, et plus particulièrement dans le Haut-Giffre. Que ce soit à Châtillon-sur-Cluses, La Rivière-Enverse, Morillon, Sixt-Fer-à-Cheval, Verchaix ou leurs environs, Haut-Giffre Tourisme est là pour vous guider !

*The Intercommunal Tourist Office is your information point for a stay in Haute-Savoie, and more specifically in the Haut-Giffre region. Whether you're in Châtillon-sur-Cluses, La Rivière-Enverse, Morillon, Sixt-Fer-à-Cheval, Verchaix, or the surrounding areas, Haut-Giffre Tourism is there to guide you!*



Nos bureaux d'informations touristiques de Morillon et Sixt-Fer-à-Cheval sont labellisés Qualité Tourisme, un gage d'accueil professionnel et de services pratiques pour préparer votre séjour. Nos conseillers en séjour sauront vous offrir une réponse sur mesure.

*Our tourist information offices in Morillon and Sixt-Fer-à-Cheval have the Qualité Tourisme certification, which guarantees professional hospitality and practical services to help you plan your stay. Our holiday advisors will be able to offer you a customized solution.*



Le label Toutourisme est mis en place afin de proposer à nos amis à 4 pattes un accueil chaleureux et adapté pour un séjour wouafement bien dans les Montagnes du Giffre.

*The Toutourisme label is introduced to offer a warm and tailored welcome to our fur friends for a woof-tastic stay in the Giffre Mountains.*



Nous sommes également labellisés Accueil Vélo, pour offrir aux cyclistes et vttistes, des services et équipements adaptés le long des itinéraires

*We also have the Accueil Vélo certification, which offers cyclists and bikers specialised services and facilities along cycle routes.*

«Ces distinctions témoignent d'une même ambition : faire du Haut-Giffre une destination où chacun se sent bien accueilli, dans un esprit de partage et de respect de notre vallée»

**CARINE CHENIVESSE,  
RESPONSABLE QUALITÉ DE  
HAUT-GIFFRE TOURISME**

# SOMMAIRE

CONTENT



## 06 DÉCOUVRIR LE TERRITOIRE

### 08 TEMPS FORTS DE L'ÉTÉ

- *Les grande dates*

### 10 PATRIMOINES & PAYSAGES

- *Patrimoine naturel*  
- *Patrimoine culturel*

### 20 SAVOIR-FAIRE LOCAL

- *Producteurs locaux*

## 24 VIVRE L'EXPERIENCE MONTAGNE

### 27 SENTIERS ET ITINÉRAIRES

- *Prendre de la hauteur*  
- *Trésors cachés*  
- *Accès au Fer-à-Cheval*  
- *Itinérance dans les montagnes du Giffre*  
- *Je randonne avec mon chien*

### 38 LES REFUGES

### 40 LA MONTAGNE EN SÉCURITÉ

- *Comprendre les patous*  
- *Les guides de montagnes*

### 42 BIEN-ÊTRE ET DÉTENTE



## 44 SPORTS D'ÉTÉ

### 46 SPORTS À SENSATIONS

- *Eaux vives*  
- *Grimpe verticale*  
- *Dans les airs*  
- *Cycles*

### 58 MORILLON ENDURO BIKE PARK

### 62 UCI ENDURO WORLD CUP

### 64 POUR LES FAMILLES

- *Base de loisirs du Lac Bleu*

## 68 VOTRE CAMP DE BASE

### 71 HÉBERGEMENTS

### 74 VACANCES ADAPTÉES

### 76 SE RESTAURER

- *Restaurants et bars*

### 79 COMMERCE ET SERVICES

- *Alimentation*  
- *Magasins de sports*  
- *Les marchés*  
- *Services médicaux*  
- *Associations locales*

### 84 SE DÉPLACER

### 86 LES NAVETTES ESTIVALES

### 90 GESTION DES DÉCHETS

# DECOU- VRIR LE TERRI- TOIRE



Ici, la montagne se découvre autant qu'elle se ressent.

Entre villages de caractère, paysages d'exception et savoir-faire vivants, le Haut-Giffre révèle une identité authentique, façonnée par la nature et ceux qui l'habitent.

Prenez le temps d'explorer, de rencontrer, de comprendre... et laissez le territoire vous raconter son histoire.

*Here, the mountain is as much discovered as it is felt.*

*Between villages of character, exceptional landscapes and living traditions, the Haut-Giffre reveals an authentic identity, shaped by nature and those who call it home.*

*Take the time to explore, to meet, to understand... and let the territory tell you its story.*

**DISCOVER  
THE TERRI-  
TORY**





# TEMPS FORTS DE L'ÉTÉ

KEY MOMENTS & EVENTS



## CONSULTER L'AGENDA

Retrouvez les animations quotidiennes et les événements de votre séjour.

**06 JUIN**  
COURSE DE CAISSES  
À SAVON  
CHÂTILLON SUR CLUSES

**06-07 JUIN**  
BAROUDEURS DES ALPES  
MONTAGNES DU GIFFRE

**19-21 JUIN**  
ULTRA TRAIL DU HAUT-GIFFRE  
MONTAGNES DU GIFFRE

**04 JUILLET**  
SWIM AND FUN  
MORILLON

**11 JUILLET**  
VTT FAMILY CHALLENGE  
MORILLON

**13 JUILLET**  
FÊTE NATIONALE  
MORILLON &  
SIXT-FER-À-CHEVAL

**TOUS LES MERCREDIS**  
DU 08 JUILLET AU 12 AOÛT  
MUSIC'O JARDIN  
SIXT-FER-À-CHEVAL

**15-31 JUILLET**  
FESTIVAL LYRIQUE  
MONTAGNES DU GIFFRE

**19 JUILLET**  
ADOPTE 1 COL!  
JOUX PLANE

**25 JUILLET**  
TROC & PUCES  
MORILLON

**02 AOÛT**  
FÊTES DES GUIDES  
SAMOËNS &  
SIXT-FER-À-CHEVAL

**14-16 AOÛT**  
UCI ENDURO WORLD CUP  
MORILLON

**26 AOÛT**  
DÉPART DERNIÈRE ÉTAPE  
TOUR DE L'AVENIR  
CHÂTILLON SUR CLUSES

**29 AOÛT**  
WAKE UP THE MOUNTAINS  
MORILLON

**12-13 SEPTEMBRE**  
RUN AND FUN  
MONTAGNES DU GIFFRE

**21-22 NOVEMBRE**  
LES RENCONTRES BIEN-ÊTRE  
SIXT-FER-À-CHEVAL



# **PATRIMOINE ET PAYSAGE**

*HERITAGE AND  
LANDSCAPES*

# AU FIL DU GIFFRE

À pied, à vélo, à cheval ou en poussette, venez découvrir la balade au bord du Giffre, qui vous fera passer par plusieurs villages de la vallée du Giffre.

SIXT-FER-A-CHEVAL

SAMOËNS

MORILLON

VERCHAIX

LA RIVIERE  
ENVERSE

TANINGES

CHATILLON-  
SUR-CLUSES

MIEUSSY



## LE PATRIMOINE CULTUREL : NOS VILLAGES

Parcourir le Haut-Giffre, c'est découvrir cinq villages bercés par le Giffre. Au départ De Sixt-Fer-à-Cheval, le premier village qu'il traverse, en passant par Morillon, Verchaix, La Rivière-Enverse et Châtillon-sur-Cluses, le Giffre s'écoule paisiblement et invite à l'exploration. On y découvre un patrimoine bâti typique ainsi qu'une tradition pastorale préservée et des activités de pleine nature, tant estivales qu'hivernales. Les saisons passent au fil du Giffre et le Haut-Giffre a toujours quelque chose à offrir.

### CULTURAL HERITAGE : OUR VILLAGES

*Wandering through Haut-Giffre means discovering five villages lulled by the Giffre. From Sixt-Fer-à-Cheval, the first village it flows through, passing by Morillon, Verchaix, La Rivière-Enverse and Châtillon-sur-Cluses, the Giffre flows peacefully and invites you to explore the area. You will discover a typical built heritage and a preserved pastoral tradition, combined with summer and winter outdoor activities. The seasons change along the Giffre and Haut-Giffre always has something to offer.*



LE PLAN  
DES  
VILLAGES

Découvrir le territoire  
Patrimoine culturel



MORILLON  
 1 VILLAGE  
 1 STATION  
 1 BASE DE LOISIRS

*À Morillon, l'été bat son plein entre nature, patrimoine et activités tous azimuts. En vallée, le village séduit par ses ruelles paisibles, son église au clocher élégant et ses maisons aux façades boisées typiques. C'est un point de départ idéal pour les balades forestières, les instants de calme au bord du Giffre ou une initiation tout en douceur aux sports d'eaux vives.*

*In Morillon, summer is in full swing, with nature, heritage and all kinds of activities. In the valley, the village seduces visitors with its peaceful little streets, its church with its elegant bell tower and its houses with their typical wooded facades. It's an ideal starting point for forest walks, moments of calm on the banks of the Giffre or a gentle introduction to white-water sports.*



LA BASE DE LOISIRS DU LAC BLEU, UN CONCENTRÉ DE PLAISIRS EN FAMILLE

À quelques pas du centre village, la base de loisirs du lac Bleu réunit tous les plaisirs de l'été. Le lac, avec sa couleur si spéciale devient alors, le camp de base des journées estivales. Baignade (rafraichissante !) surveillée, plage de sable, promenade à pied ou à vélo, mais aussi accrobranche, poney, mini-golf, le Splash : structures gonflables sur le lac, pumptrack... Ambiance détente ou journée bien remplie, à chacun son rythme !



*A stone's throw from the village centre, the Lac Bleu offers all the pleasures of summer. The lake, with its special colour, becomes the base camp for summer days. There's supervised (and refreshing!) swimming, a sandy beach, walks and bike rides, as well as tree climbing, pony trekking, mini golf, Splash: inflatable structures on the lake, pump track... Whether you're looking for a relaxing atmosphere or a busy day, there's something for everyone!*



L'été, la télécabine de Morillon et le télésiège du Sairon sont ouverts du 4 juillet au 30 août.



**LES REMONTÉES  
MECANIQUES**  
Achats de forfaits sur  
[grand-massif.com](http://grand-massif.com)

## LES ESSERTS PARENTHÈSE FRAICHEUR

En quelques minutes de télécabine, changement d'ambiance : bienvenue à Morillon 1100 Les Esserts !

Là-haut, les alpages s'ouvrent aux randonneurs, les pistes aux VTT, et les terrasses d'altitude offrent une pause face aux sommets. Un vrai bol d'air pur entre prairies et sapins.

Morillon 1100 Les Esserts possède tout ce qu'il faut pour passer un séjour parfait. Entre résidences de vacances et chalets typiques, chacun trouve l'hébergement qui lui convient, dans une atmosphère paisible et verdoyante.

Côté pratique, une boulangerie et quelques commerces essentiels sont là pour faciliter votre séjour, en plus des bars et restaurants qui vous accueillent pour un moment convivial.

Les magasins de sport et prestataires d'activités vous accompagnent pour profiter pleinement des joies de l'altitude.

Le bike park de Morillon 1100, avec ses pistes de descente et ses zones ludiques, ravit petits et grands amateurs de VTT tout l'été.

*A few minutes by cable car and you're in Morillon 1100 Les Esserts! Up here, the meadows are open to hikers, the trails to mountain bikers and the terraces to take a break from the peaks.*

*A breath of fresh air among meadows and trees.*

*Morillon 1100 Les Esserts has everything you need for a perfect stay.*

*From holiday homes to traditional chalets, there's something for everyone in a peaceful, green setting.*

*On the practical side, a mini-market, a bakery and some essential shops will make your stay easier, while bars and restaurants will welcome you for a convivial moment.*

*Sports shops and activity providers are on hand to help you make the most of the altitude. The Morillon 1100 Bike Park, with its downhill runs and fun zones, will delight mountain bikers of all ages all summer.*

**JE PRENDS LA  
TÉLÉCABINE  
POUR SEULEMENT**

**2€**

Découvrir le territoire  
Patrimoine culturel



## CHÂTILLON-SUR-CLUSES

### *La porte d'entrée du Haut-Giffre*

Village rural de 1285 habitants, à cheval sur deux vallées (la vallée de l'Arve au sud, les villages du Giffre au nord), Châtillon-sur-Cluses doit son nom, comme tous les "Châtillon" de France, au château qui fut, ici, la résidence préférée des Sires du Faucigny.

Les ruines de celui-ci sont fouillées chaque année en juin afin de mieux connaître les secrets du Moyen-Âge en Haute-Savoie. Les résultats de ces fouilles sont consultables lors d'une journée spéciale à la fin des travaux.

### **THE HAUT-GIFFRE GATEWAY**

*This rural town counting 1,285 inhabitants is straddling between two valleys (the Arve Valley on the South side, the Giffre Villages on the North side). Like every "Châtillon" in France, Châtillon-sur-Cluses owe its name to the castle that use to be the Faucigny Lords' favourite residence.*

*Archaeological digs are done in the castle ruins every year in June to discover all the secrets of Middle Ages in Haute-Savoie. The results of these digs are available for consultation during a special day at the end of the works.*

## VERCHAIX

### *Le versant ensoleillé avec vue*

Authentique village fleuri savoyard, idéalement placé sur le versant sud de la vallée, il s'étend de la rive droite du Giffre jusqu'aux alpages de Joux Plane. Verchaix regorge de trésors naturels tels que le plateau de Loëx, les gorges de la Valentine ou encore le sentier de Lornaz.

### **THE SUNNY SIDE WITH A VIEW**

*This "Savoyard" authentic blooming village is ideally located on the South side of the valley. Verchaix spreads from the Giffre right riverbank to alpine pastures of Joux Plane. Verchaix is full of natural treasures such as the Loëx plateau, the Valentine gorges and the Lornaz trail.*

## LA RIVIÈRE-ENVERSE

### *Une âme d'artiste*

Avec son église baroque au clocher couvert en fer blanc, sa grotte, ses nombreux oratoires dont sa chapelle de Nicodex, La Rivière-Enverse se découvre au gré de balades dans une nature des plus généreuses et abrite parmi ses 490 habitants, dont un grand nombre d'artistes et d'artisans.

### **AN ARTISTIC SPIRIT**

*With its baroque church with a tin-covered bell tower, its grotto, and its many oratories including the Nicodex chapel, La Rivière-Enverse reveals itself through walks in generous countryside, and is home to around 490 inhabitants, among them a notable number of artists and craftspeople.*

## SIXT-FER-À-CHEVAL, VILLAGE CAMP DE BASE

Le village de Sixt-Fer-à-Cheval se laisse (re)découvrir à travers son centre chaleureux et accueillant. Du printemps à l'automne, jusqu'aux premières neiges les sorties et découvertes sont variées. Les visiteurs profiteront de journées tantôt sportives, tantôt relaxantes.

## SIXT-FER-À-CHEVAL, BASE CAMP VILLAGE

*The village of Sixt-Fer-à-Cheval invites you to (re)discover its welcoming village centre. From spring to autumn, until the first snow falls, there's plenty to do and see. Visitors can enjoy days of sport and relaxation.*



**L'abbaye de Sixt-Fer-à-Cheval vous accueille du 13 juin au 20 septembre pour découvrir des expositions.**

### L'ABBAYE DE SIXT

Les bâtiments de l'Abbaye sont érigés en 1144. Ponce de Faucigny devient le premier Abbé de ce monastère régi par la règle de Saint Augustin, tout comme ceux d'Abondance et de Saint-Maurice d'Agaune en Valais. L'abbaye va fonder les bases de la civilisation agropastorale qui permettra à des générations de Savoyards de vivre dans un pays rude et de s'adapter petit à petit aux évolutions nécessaires.

Vendus comme biens nationaux, les bâtiments claustraux furent en partie acquis par Albanis Beaumont, ingénieur désireux de relancer l'activité minière. L'autre partie resta aux aubergistes Cochet qui y tenaient en 1821 "la meilleure auberge du pays". Rachetée à la fin du XIXe siècle par la famille Rannaud, l'abbaye est devenue l'hôtel du Fer-à-Cheval et de l'Abbaye. Le logis abbatial est acquis par le Département en 2000.

### SIXT ABBEY'S

*The abbey's buildings were built in 1144. Ponce de Faucigny became the first abbot of this monastery under the rule of Saint Augustine, as were the ones in Abondance (Haute-Savoie) and Saint-Maurice d'Agaune (Switzerland). The abbey laid the foundations of the mixed-farming culture that enabled generations of Savoyards to live in a tough land and gradually adapt to essential evolutions.*

*The claustral buildings were sold as state property and partially bought by Albanis Beaumont, an engineer who was eager to revive the mining activity. The rest of the buildings remained the Cochet innkeepers' property who were running "the country's best inn" in 1821. The abbey was then purchased by the Rannaud family in the late 19th century and was turned into a hotel, "Hôtel du Fer-à-Cheval de l'Abbaye". The abbatial house became the Haute-Savoie Department's property in 2000*

## VISITES GUIDÉES DANS LES VILLAGES DU HAUT-GIFFRE

*Les guides du Patrimoine Savoie Mont Blanc du Haut-Giffre accompagnent les curieux à travers les villages pour découvrir le patrimoine culturel, naturel et paysager.*



**TARIFS DES VISITES GUIDÉES :**  
Réservation auprès de haut-giffre  
tourisme  
+33 (0)4 50 34 49 36

8€

Adulte

6€

Ados

Gratuit

Enfant (-12 ans)



A Sixt-Fer-à-Cheval on découvre le bourg et son abbaye du X<sup>II</sup>e siècle ou encore le hameau de Salvagny et son patrimoine montagnard traditionnel témoin de l'activité d'antan.

La découverte de Verchaix emprunte les pas des artisans qui ont façonné ce village. L'artisanat est au cœur du patrimoine, de la construction et de l'histoire de la vallée. La taille de la pierre, le travail des charpentes et le façonnage du paysage avec l'activité agro-pastorale sont toujours visibles aujourd'hui.

Les guides du Patrimoine Savoie Mont Blanc du Haut-Giffre prennent plaisir à partager ces histoires, légendes et témoignages des siècles derniers au travers des visites qui sont organisées tout au long de l'été.

## LE SENTIER DES CHAPELLES

À découvrir en autonomie, le sentier des chapelles permet d'observer les chapelles discrètes et trésors cachés, témoins de la vie et des croyances anciennes de la vallée.

Il est possible d'acheter la carte du sentier des chapelles dans nos bureaux d'informations touristiques à Sixt-Fer-à-cheval et à Morillon.

2€

### POUDRE D'ESCOMPETTE

MIEUSSY

+33 7 68 29 63 75

+33 6 08 64 56 54

[poudre-descampette.fr/](http://poudre-descampette.fr/)

### SEPTILOISIRS

SAMOËNS

+33 6 10 40 83 08

Laissez-vous guider par le Septitrain en découvrant Samoëns à votre rythme, de manière originale et conviviale, en visite commentée.



### SOCIÉTÉ DES MAÇONS DE SAMOËNS, AURÉLIE VEISY COORDINATRICE DES GUIDES

VERCHAIX

+33 6 10 74 70 44

[guides-patrimoine-savoie-mont-blanc.fr](http://guides-patrimoine-savoie-mont-blanc.fr)

Guide du patrimoine de Savoie Mont-Blanc. Visites guidées sur Samoëns, Verchaix, Morillon, Sixt-Fer-à-Cheval, La Rivière-Enverse



## GUIDED TOURS IN THE VILLAGES OF THE HAUT-GIFFFRE

*The Savoie Mont Blanc Haut-Giffre Heritage Guides accompany curious holidaymakers through the villages to discover the cultural, natural and landscape heritage.*

*At Sixt-Fer-à-Cheval, you discover the village, its XIIIth century abbey or the Salvagny hamlet with its mountain heritage, witness of the old activity. The discovery of Verchaix takes the trails of the artisans who built this village.*

*The handicraft is the heart of the heritage, the construction, and the history of the valley. The stone cutting, the woodframe working and the shaping of the landscape with the agro-pastoral activities are still viewable today. The Savoie Mont Blanc Haut-Giffre Heritage guides take pleasure to share these stories and legend from the past with their guided tours organised during summer.*

Découvrir le territoire  
Patrimoine culturel



# LE PATRIMOINE NATUREL

## LES CASCADES DE SIXT-FER-À-CHEVAL

***Connu et reconnu pour son cirque du Fer-à-Cheval et ses nombreuses cascades, le village de Sixt-Fer-à-Cheval est le paradis pour les amoureux de l'eau vive.***

Depuis la plaine du cirque jusqu'au Bout du Monde, il y coule à la fonte des neiges, une trentaine de cascades entre mai et juin.

Certaines sont permanentes comme la Lyre, la Méridienne, la Gouille ou la Pisse-Vache. Elles sont issues de rivières souterraines, de nappes phréatiques ou du glacier du Ruan.

Mais il en existe d'autres, comme celles du cirque des Fonts, alimentées par la fonte des neiges issues du Buet, mais également la mythique Reine des Alpes, la cascade du Rouget formée de deux ressauts à plus de 80 mètres de haut. Puis en direction du refuge de Sales, on croise la route de la cascade de la Sauffaz et de sa comparse la Pleureuse, et on s'émerveille devant la cascade de Trainant et la cascade de Sales.

Une grande partie du territoire de Sixt-Fer-à-Cheval se situe dans la Réserve Naturelle de Sixt-Fer-à-Cheval / Passy. Créée en 1977, elle a pour but de protéger la faune et la flore du territoire. Situé entre 900m et 3099m d'altitude, le territoire propose une diversité d'espèces et de milieux naturels.

## SIXT-FER-A-CHEVAL WATERFALLS

***Sixt-Fer-à-Cheval, well-known for the «Cirque du Fer-à-Cheval» and its numerous waterfalls, is a heaven for white water activities fans.***

*From the Cirque plains to the «Bout du Monde» (literally the Edge of the World), there are more than twenty waterfalls flowing when snow thaws between May and June.*

*Some waterfalls remain all year-round such as «la Lyre», «la Méridienne», «la Gouille» or «la Pisse-Vache» as they come from subterranean rivers, phreatic zone or the Ruan Glacier.*

*There are more waterfalls around, like the ones in the «Cirque des Fonts» flowed by the snow thaw from Mount Buet, and also the legendary «Reine des Alpes» (literally the Queen of the Alps): the Rouget Waterfall, more than 80 meters high with two tiers. Then, towards the Sale mountain refuge, come across the Sauffaz and Pleureuse Waterfalls and finally, the marvellous Trainant and Sales Waterfalls.*

*A great part of Sixt-Fer-à-Cheval is located in the Sixt-Fer-à-Cheval / Passy nature reserve. Created in 1977 to protect the local fauna and flora, this area is situated between 900m and 3099m of altitude and includes diverse species and natural habitats.*



## L'OPÉRATION GRAND SITE, UN PROJET AU SERVICE DU TERRITOIRE

***L'Opération Grand Site vise à préserver et valoriser les paysages d'exception tout en assurant un équilibre entre nature, tourisme et vie locale.***

À Sixt-Fer-à-Cheval, ce projet a été relancé en 2016 après une première tentative interrompue en 2000. Il s'inscrit dans une démarche nationale encadrée par le Ministère de l'Écologie, avec pour objectif l'obtention du prestigieux label Grand Site de France.

Ce label distingue des territoires à la beauté remarquable, soumis à une forte fréquentation et nécessitant une gestion adaptée. Sixt-Fer-à-Cheval, avec sa réserve naturelle parmi les plus vastes de France, ses cirques glaciaires emblématiques et ses cascades classées, fait déjà partie du réseau Grand Site de France (GSF). Le Cirque du Fer-à-Cheval (classé en 1925) et la cascade du Rouget (classée en 1914) illustrent l'attrait de ce site, qui accueille chaque été plus de 350 000 visiteurs.

Sixt-Fer-à-Cheval pourrait ainsi devenir le premier Grand Site de France de l'arc alpin et de Rhône-Alpes, rejoignant des sites renommés tels que le Pont du Gard, la Pointe du Raz ou les Gorges de l'Ardèche.

Bonne nouvelle pour l'opération Grand Site ! En avril 2025, les membres de la Commission Supérieure des Sites, Perspectives et Paysage valident le projet à l'unanimité !

### THE OPERATION GRAND SITE

*The Operation Grand Site aims to preserve and enhance exceptional landscapes while ensuring a balance between nature, tourism and local life. In Sixt-Fer-à-Cheval, this project was relaunched in 2016 after a first attempt was interrupted in 2000.*

*It is part of a national initiative, overseen by the Ministry of Ecology, to obtain the prestigious Grand Site de France label. This label is awarded to sites of outstanding beauty that are heavily visited and require appropriate management. Sixt-Fer-à-Cheval, with one of France's largest nature reserves, its emblematic glacial cirques and its listed waterfalls, is already part of the Grand Site de France (GSF) network.*

*The Cirque du Fer-à-Cheval (listed in 1925) and the Cascade du Rouget (listed in 1914) are just two examples of the appeal of this site, which welcomes more than 350,000 visitors each summer.*

*Sixt-Fer-à-Cheval could thus become the first Grand Site de France in the Alps and Rhône-Alpes, joining such famous sites as the Pont du Gard, the Pointe du Raz and the Gorges de l'Ardèche.*

*Good news for the Grand Site! In April 2025, the members of the Commission Supérieure des Sites, Perspectives et Paysage unanimously approved the project!*



# SAVOIR-FAIRE LOCAL

## AGRO-PASTORA- LISME DANS LE HAUT-GIFFRE

### LA VIE EN ALPAGE

La vie agro-pastorale dans le Haut-Giffre remonte au XVe siècle. Les villages de la vallée se sont construits autour de cette vie de labeur et en portent encore les traces dans leurs noms et leur architecture.

Avec le déclin de l'agriculture dans les années 60, une partie des alpages a entamé sa reconversion vers le tourisme hivernal. Pourtant, la tradition pastorale n'a jamais disparu : aujourd'hui encore, les alpages du Haut-Giffre accueillent chaque été vaches, chèvres et moutons, qui profitent des bienfaits de l'altitude.

Une cohabitation unique entre patrimoine vivant et activités de montagne, qui fait toute la richesse et l'authenticité du territoire.

#### AN ALPIN PASTURE

*Agro-pastoral life in the Haut-Giffre dates back to the 15th century. The villages of the valley were built around this life of hard work, and still bear its traces in their names and architecture.*

*With the decline of agriculture in the 1960s, some of the high pastures began their transition towards winter tourism. Yet the pastoral tradition never disappeared : to this day, the alpine pastures of the Haut-Giffre welcome cattle, goats and sheep every summer, making the most of the benefits of altitude.*

*A unique coexistence between living heritage and mountain activities, which makes the richness and authenticity of this territory truly special.*



**GASTRONO-  
MIE ET TER-  
ROIR LOCAL**





# L'UNE DES DERNIÈRES CONSERVIERIES ARTISANALES DE MONTAGNE : LES DÉLICES D'ALPAGE

UNITÉ DE FABRICATION  
OUVERTE AU PUBLIC

VISITES GUIDÉES

MAGASIN DE  
PRODUITS LOCAUX

COURS DE CUISINE POUR  
TOUTE LA FAMILLE

SALLE DE SÉMINAIRE

LIEU DE VIE POUR  
HABITANTS &  
VACANCIERS

*L'une des dernières conserveries artisanales de montagne pose ses valises en vallée du Giffre.*

Fondée il y a 25 ans à Essert-Romand, «Les Délices d'Alpage» perpétuent un savoir-faire rare : 63 recettes authentiques et une équipe soudée autour d'un même objectif : préserver l'héritage culinaire haut-savoyard.

En juillet 2026, la conserverie s'installe au cœur du village de Châtillon-sur-Cluses, porte d'entrée naturelle de la vallée du Giffre.

## La Halle Gourmande

La boutique prend la forme d'une halle gourmande où l'on retrouve les conserves maison aux côtés d'une sélection de produits locaux : vins, bières, fromages, viandes. Dégustations, tests culinaires, cours de cuisine ouverts à tous et événements tout au long de l'année font du lieu un vrai rendez-vous de village, pour les habitants comme pour les vacanciers.

Un arrêt idéal en arrivant dans la vallée... ou pour repartir les valises chargées de saveurs savoyardes.

## Une démarche engagée

93 % des produits sont locaux. Bocaux, cartons et palettes sont recyclés et réutilisés. Ainsi, Les Délices d'Alpage conservent une approche qui se veut cohérente avec les valeurs du territoire.

**NOUVEAU !**

UN NOUVEAU CONCEPT À  
CHÂTILLON-SUR-CLUSES

*One of the last artisan mountain canneries is setting up home in the Giffre valley. Founded 25 years ago in Essert-Romand, «Les Délices d'Alpage» carries on a rare tradition : 63 authentic recipes and a dedicated team united around a single goal : preserving the culinary heritage of Haute-Savoie. In July 2026, the cannery moves to the heart of Châtillon-sur-Cluses, the natural gateway to the Giffre valley.*

## The Gourmet Hall

*The shop takes the form of a gourmet hall, where homemade preserves sit alongside a carefully chosen selection of local products : wines, beers, cheeses and meats. Tastings, culinary trials, cooking classes open to all and year-round events make it a true village gathering place, for locals and visitors alike.*

*The perfect stop on your way into the valley... or to head home with a taste of Savoie.*

## A committed approach

*93% of products are locally sourced. Jars, cardboard boxes and pallets are recycled and reused. In this way, Les Délices d'Alpage maintains an approach that stays true to the values of the territory.*



[www.lesdelicesdalpage.fr](http://www.lesdelicesdalpage.fr)

Découvrir le territoire  
Savoir-faire local



**JULIEN DÉNÉRIAZ**

Découvrez le portrait d'un  
moniteur et agriculteur  
passionné



**CONSERVERIE LES DÉLICES  
D'ALPAGE**

CHÂTILLON-SUR-CLUSES

+33 4 50 38 69 88

lesdelicesdalpage.fr/

**FERME BOISIER -  
FABRICATION ET VENTE DE  
FROMAGE FERMIER**

LA RIVIÈRE-ENVERSE

+33 4 50 34 21 19

+33 6 76 81 28 27

fermeboisier.com/



**FRUITIÈRE DES HAUTS-  
FLEURY**

MIEUSSY

+33 4 50 43 17 14



**BIOPAIN TOUT  
SIMPLEMENT...**

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 6 11 75 33 05



**GAEC SALVADON**

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 6 35 26 14 70



**LA FERME DES TINES**

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 50 91 66 56



**LES GAUFRES DE YOYO**

TANINGES

+33 6 20 19 60 59



**ARTISAN DU CHOCOLAT**

VERCHAIX

+33 4 50 91 23 32

+33 6 61 84 07 01

artisanduchocolat.fr



**BRASSERIE DE LA VALLÉE DU  
GIFFRE**

VERCHAIX

+33 4 50 89 16 63

brasserie dugiffre.com



**BRASSERIE DU CRIOU**

VERCHAIX

+33 6 76 68 15 12

+33 6 76 60 17 27

brasserie ducriou.com/



A scenic mountain landscape featuring a dirt path leading through a lush green valley towards a blue lake. The background shows steep, grassy mountains under a clear sky.

# VIVRE L'EXPE- RIENCE MON- TAGNE



Entrez dans l'expérience grandeur nature. Des sentiers d'altitude aux refuges nichés en pleine montagne, chaque instant vous invite à ralentir, respirer et vous reconnecter à l'essentiel.

À votre rythme, en solo, en couple ou en famille, vivez une montagne à la fois intense, accessible et profondément ressourçante.

*Step into the full-scale experience.*

*From high-altitude trails to mountain refuges nestled in the heart of the peaks, every moment invites you to slow down, breathe and reconnect with what truly matters.*

*At your own pace, alone, as a couple or as a family, experience a mountain that is at once intense, accessible and deeply restorative.*

**EXPERIENCE  
THE MOUN-  
TAINS**



**BALADES  
DANS LE HAUT-  
GIFFRE**



# SENTIERS ET ITINÉ- RAIRES

## TRAILS AND ROUTES

*Partir dans le Haut-Giffre est synonyme de découverte de grands espaces naturels. À pied, à vélo, sur l'eau ou dans les airs, il y en a pour tous les goûts, tous les niveaux ! Chaque seconde est ici une découverte et un émerveillement, pour du dépassement de soi ou simplement un repos bien mérité.*

*Holidays in Haut-Giffre are meant to discover wide green spaces. Whether you are walking or biking, on the water or in the sky, there is something for everyone and every levels! Every second here is a magical discovery, whether you are surpassing yourself or simply resting as you well deserve it.*

### Retrouvez les tops et guides de randonnées dans les bureaux de Haut-Giffre Tourisme

*Hiking maps and guidebooks are available in Haut-Giffre Tourisme offices.*



LES  
BRO-  
CHURES



## PRENDRE DE LA HAUTEUR

### UNE JOURNÉE ENTRE LAC ET MONTAGNE

**Le forfait Journée Lac & Montagne vous propose une expérience entre balade en altitude et jeux aquatiques.**

Depuis Morillon village, la télécabine de Morillon puis le télésiège du Sairon vous déposent à 1 700 m d'altitude, point de départ d'une balade à pied avec une belle vue sur la vallée du Giffre. Le terrain se prête aussi bien aux randonneurs confirmés qu'aux familles avec enfants. De retour au village, instants rafraichissants avec Le Splash sur le Lac Bleu : sauts, glissades et parcours d'obstacles sur l'eau, avec quelques chutes inévitables et beaucoup de fous rires.

**Forfait Grand Massif - Inclus :**

- 1 aller-retour en télécabine de Morillon
- 1 montée en télésiège du Sairon
- 1 entrée pour Le Splash sur le Lac Bleu

**NOUVEAU !**

*The Lake & Mountain Day pass offers an experience combining high-altitude walking and water activities.*

*From Morillon village, the Morillon gondola and the Sairon chairlift take you up to 1,700 m altitude, the starting point for a walk with fine views over the Giffre valley. The terrain suits both seasoned walkers and families with children.*

*Back in the village, cool off at Le Splash on the Lac Bleu: jumps, slides and water obstacle courses, with the odd inevitable tumble and plenty of laughs.*

*Grand Massif Pass - Included:  
1 return trip on the Morillon gondola  
1 ride up the Sairon chairlift  
1 entry to Le Splash on the Lac Bleu*



L'été, la télécabine de Morillon et le télésiège du Sairon sont ouverts du 4 juillet au 30 août.



**LES REMONTÉES  
MECANIQUES**  
Achats de forfaits sur  
[grand-massif.com](http://grand-massif.com)

## LA CROIX DES 7 FRÈRES

**En montant à 1700m grâce au télésiège Sairon, vous pourrez profiter de la vue sur la vallée du Giffre depuis le point panoramique de « la croix des 7 frères » et descendre la mythique Marvel en VTT, FatScoot ou Mountain Board.**

Les gourmands, quant à eux, choisiront un repas ou un goûter à la Ferme de la Vieille avec des produits en direct de chez le producteur ou à la terrasse du Chalet.

Les chemins de randonnées sont nombreux et peuvent vous mener vers Samoëns, les Carroz ou le plateau d'Agy. Entre paysages forestiers, alpages et roches, ils sont faciles et ne demandent pas d'avoir le pied expert (pensez cependant à vous équiper d'un matériel adapté à une sortie en montagne).

*Take the Sairon chairlift up to 1700m and enjoy the view over the Giffre valley from the panoramic point of "la croix des 7 frères"; then ride down the mythical Marvel on a mountain bike, FatScoot or Mountain Board.*

*Meanwhile, gourmets can opt for a meal or snack at the Ferme de la Vieille farm, with products straight from the producer or on the Chalet restaurant terrace. There are plenty of hiking trails leading to Samoëns, Les Carroz and the Plateau d'Agy. Between forest landscapes, mountain pastures and rocks, the trails are easy and do not require expert skills (although remember to bring appropriate equipment for a moun-*

# TRÉSORS CACHÉS

## NOTRE SÉLECTION NATURE À NE PAS MANQUER



### LES RANDO BUS

*Pour plus d'idées de randos faciles d'accès, profitez des rando bus, plus d'informations p87*

*For more ideas on easily accessible hikes, take advantage of the hiking buses; more information p87*



DIFFICULTÉ ● ● ●

#### FICHE PRATIQUE :

- SIXT-FER-À-CHEVAL →11KM
- 4H30 (ALLER-RETOUR) →728 D+
- ALPAGES & FAUNE

### LE CIRQUE DES FONTS

Cette boucle de 3h15 mène au Cirque des Fonts, un itinéraire tranquille, ponctué de paysages impressionnants. Après la cascade du Rouget, le sentier pénètre dans les gorges des Fonts, entre falaises et forêts d'épicéas. Plus haut, de petites cascades ponctuent le parcours et accentuent l'atmosphère sauvage des lieux. Après un dernier effort en lacets, le cirque des Fonts s'ouvre, vaste et préservé. Une pause au refuge permet de profiter du paysage, avec le silence de la montagne comme seul compagnon.

*This 3h15 loop leads to the Cirque des Fonts, a quiet route interrupted by impressive scenery. After the Rouget waterfall, the trail enters the gorges of the Fonts, between cliffs and spruce forests. Higher up, small waterfalls dot the route, adding to the wild atmosphere. After a final winding effort, the Cirque des Fonts opens up, vast and unspoiled. Take a break at the refuge to enjoy the scenery with the silence of the mountain as your only companion*



DIFFICULTÉ ● ● ●

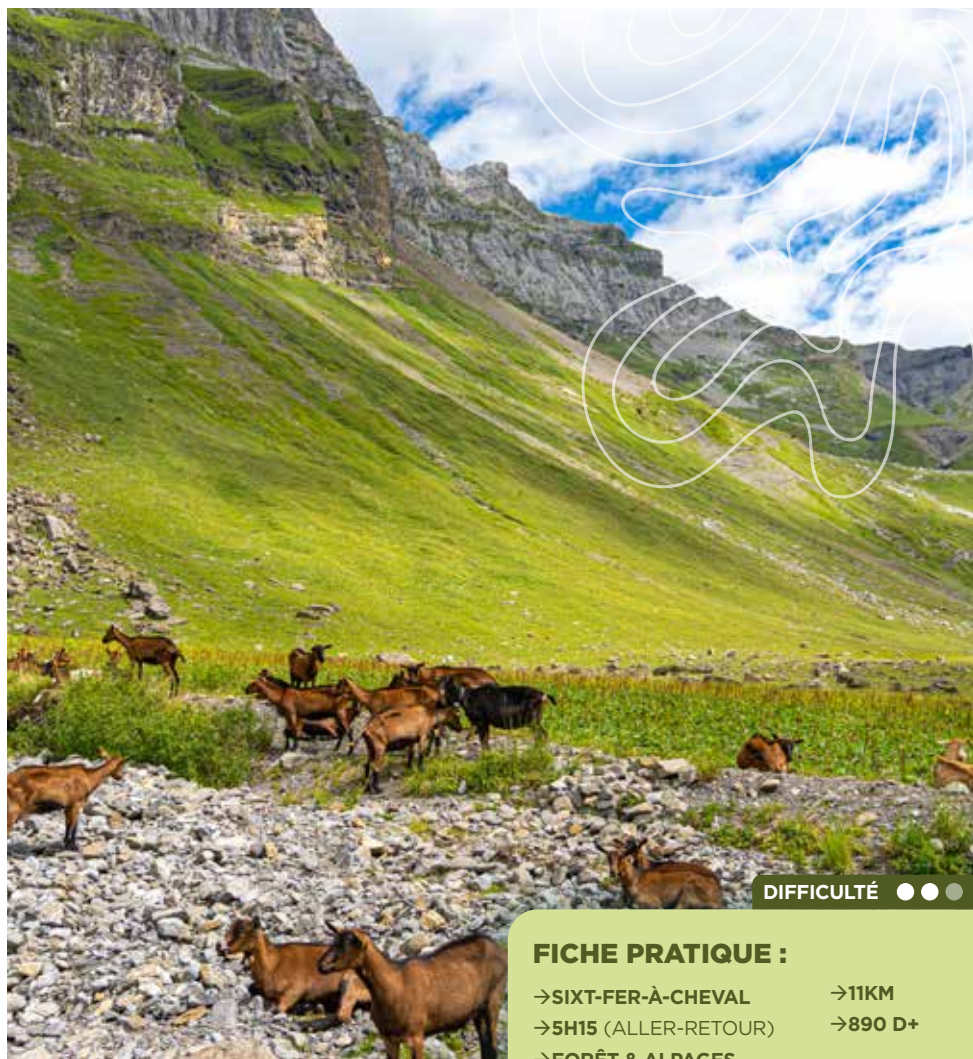
#### FICHE PRATIQUE :

- SIXT-FER-À-CHEVAL →7KM
- 3H (ALLER-RETOUR) →348 D+
- CASCADES & CIRQUE NATUREL

### LES PRAZ DE COMMUNE

Situés sous l'imposante barrière rocheuse du Grenier de Commune, les Praz de Commune sont un lieu chargé d'histoire et de traditions. Le parcours débute au hameau de Passy, accessible depuis Salvagny, au pont de Nant-Sec. Depuis le sommet de l'ancienne remontée mécanique, un chemin carrossable mène aux alpages des Mouillettes. Ensuite, le sentier continue jusqu'aux alpages de Commune avant d'atteindre les Praz de Commune. Pour les plus téméraires, un sentier raide permet d'atteindre la Croix de La Frête, un belvédère offrant une vue sur le cirque du Fer-à-Cheval.

*Nestled beneath the striking rocky barrier of the Grenier de Commune, the Praz de Commune is a place rich in history and tradition. The route begins in the hamlet of Passy, accessible from Salvagny via the Nant-Sec bridge. From the top of the former ski lift, a carriage road leads to the Mouillettes mountain pastures. The path continues on to the Commune mountain pastures before reaching the Praz de Commune. For the more adventurous, a steep trail leads to the Croix de La Frête, a vantage point offering stunning views of the Cirque du Fer-à-Cheval.*



DIFFICULTÉ ● ● ●

### FICHE PRATIQUE :

→SIXT-FER-À-CHEVAL →11KM  
 →5H15 (ALLER-RETOUR) →890 D+  
 →FORÊT & ALPAGES

## LES CHALETS DE SALVADON

L'itinéraire débute au hameau du Crot et monte progressivement à travers la forêt, offrant de magnifiques vues sur la chaîne des Fiz, la Dent de Véreux et la Pointe Rousse. Le sentier pénètre ensuite dans la réserve naturelle de Sixt-Passay. À 1 715 mètres d'altitude, les chalets de Salvadon forment un hameau pittoresque, situé au pied des Avoudrues, de la Pointe de Bellegarde et de la Pointe de Sambet. En arrivant assez tôt au cœur de l'alpage, les randonneurs auront la chance d'assister à la fabrication de fromage avec le GAEC Salvadon et même d'acheter et savourer du bon fromage pour reprendre des forces avant de redescendre.

*Starting from the hamlet of Le Crot, the trail gradually climbs through the forest, offering magnificent views of the Fiz mountain range, the Dent de Véreux and Pointe Rousse. The path then enters the Sixt-Passay nature reserve. At an altitude of 1,715 metres, the chalets of Salvadon form a picturesque hamlet at the foot of Les Avoudrues, Pointe de Bellegarde and Pointe de Sambet. If you get there early enough, you'll be able to see the GAEC Salvadon making cheese and even buy and eat some good cheese to replenish your energy before the descent.*

# DÉPART DES RANDONNÉES ACCÈS ET STATIONNEMENT

- Sixt-Fer-à-Cheval -

L'accès au cirque du Fer-à-Cheval et au Lignon est libre et ouvert à tous. Il est possible de s'y rendre à pied depuis le village, en navette, ou encore depuis les parkings situés au plus près des sites. Ces derniers offrent de nombreuses places de stationnement au départ des itinéraires de randonnée.



## STATIONNEMENTS

PARKING

### AU FER-À-CHEVAL ET AU LIGNON

Pour garantir un accueil de qualité et préserver l'environnement, le parking du Fer-à-Cheval est soumis à un stationnement payant. Votre contribution participe directement à l'entretien des lieux, à la gestion des flux de visiteurs et à la préservation du site naturel.

*In order to ensure a quality welcome and respect for the environment, parking is charged at Le Fer-à-Cheval. Your contribution contributes directly to the maintenance of the site, the management of visitor flows and the preservation of the natural environment.*



## LES NAVETTES DU GIFFRE

GIFFRE SHUTTLES

Une solution pratique, économique et écologique pour se déplacer dans la vallée, de Châtillon-sur-Cluses à Sixt-Fer-à-Cheval.

Les tarifs et horaires sont disponibles dans les bureaux d'information touristique des villages de Morillon et Sixt-Fer-à-Cheval. Service 7j/7 en saison, sans réservation.

Plus d'informations p86.

*A practical, economical and environmentally friendly way to get around the valley, from Châtillon-sur-Cluses to Sixt-Fer-à-Cheval.*

*Fares and timetables are available from the Tourist Offices in Morillon and Sixt-Fer-à-Cheval. The service is available 7 days a week during the season, without reservation. More information p86.*



## ACCÈS VÉLO

BICYCLE ACCESS

Une alternative douce et gratuite au stationnement payant, pour accéder au site tout en profitant du paysage. Des supports vélo sont disponibles sur place pour stationner en toute tranquillité le temps de votre visite. Le cirque se trouve dans la réserve naturelle de Sixt-Fer-à-Cheval/Passy.

*A gentle, free alternative to paid parking to get around the site while enjoying the scenery. Bike racks are available on site so you can park your bike for the duration of your visit. The cirque is part of the Sixt-Fer-à-Cheval/Passy nature reserve.*



## AFFLUENCE

AFFLUENCE

Le cirque du Fer-à-Cheval est un espace très fréquenté en période estivale. Afin de profiter pleinement de cette expérience, il existe une application permettant de connaître le niveau de fréquentation du lieu : **AFFLUENCE**.

*The Fer-à-Cheval cirque is a popular spot in summer. To make the most of this experience, there's an application that lets you know how many people are using the site: **AFFLUENCE**.*

### Tarifs stationnement Parking du Cirque du Fer à Cheval DU 16 AVRIL AU 14 NOVEMBRE 2026

7€

Forfait journée  
VL et motos

12€

Abonnement  
saison  
VL et motos

35€

Forfait  
5 à 7 jours  
VL et motos

10€

Forfait journée  
Camping-Cars  
et bus

20€

Abonnement  
saison  
Camping-Cars  
et bus

45€

Forfait  
5 à 7 jours  
Camping-Cars  
et bus



## AVEC MON CHIEN

WITH MY DOG

À partir du printemps, les chiens sont tolérés en laisse jusqu'à la buvette de Prazon.

*From spring onwards, dogs are allowed on a lead as far as the Prazon refreshment area.*

**RÉSERVE  
NATURELLE**



## POURQUOI UNE RÉGLEMENTATION DANS LA RÉSERVE NATURELLE ?

La réglementation permet d'organiser, de restreindre ou d'exclure les activités humaines qui pourraient menacer le patrimoine à protéger. Sont notamment encadrés les travaux, la circulation des personnes, des animaux domestiques et des véhicules, parfois les activités agricoles, pastorales, forestières, ou encore la fréquentation des sites.

*Why are there regulations in the nature reserve? The regulations enable to organise, limit or forbid human activities that may threaten the natural heritage we need to protect. Works, people and pets flow, traffic, sometimes farming, forestry and visitors flow are supervised.*





## ITINÉRANCE DANS LE HAUT-GIFFRE

### TOUR DES FIZ

Circuit itinérant de refuge en refuge autour de la chaîne des Fiz entre vallée du Giffre et Mont-Blanc. De multiples circuits possibles et modulables selon vos envies : 2 à 6 jours de marche, de la balade familiale au circuit sportif. Riche par la diversité des sites qu'il traverse : la réserve naturelle de Sixt-Fer-Cheval/Passy, le Désert de Platé, les cascades et les lacs d'altitude... avec toujours le Mont-Blanc en toile de fond. Le Tour des Fiz offre de nombreux circuits à composer "soi-même", de la randonnée sur 2 jours en famille à la plus sportive jusqu'au sommet du Buet en une semaine !

**Retrouvez le topo du Tour des Fiz dans nos bureaux d'information touristique à Morillon et Sixt-Fer-à-Cheval !**

*The trail goes from one refuge to another and circles the Fiz mountain range between the Giffre and Mont Blanc Valleys. Many tour options are possible and can be adapted to suits your preferences. From family walks to challenging hikes, the tour can take 2 to 6 days. The Fiz hiking trail crosses diverse natural sites such as the Sixt-Fer-à-Cheval/Passy nature reserve, the «Désert de Platé», waterfalls and mountain lakes... always with the Mont Blanc in the background. The Fiz hiking trail offers a wide range of tailor-made tours, whether you are walking with your family for two days or hiking for one week all the way to the top of Mount Buet ! Pick up a guide to the Tour des Fiz from our tourist information offices in Morillon and Sixt-Fer-à-Cheval!*



DIFFICULTÉ ●●●

#### FICHE PRATIQUE :

→ENTRE VALLÉE DU GIFFRE ET MONT-BLANC

→2 À 6 JOURS DE MARCHÉ



DIFFICULTÉ ●●●

## FICHE PRATIQUE :

- ENTRE SUISSE ET FRANCE
- 4 JOURS DE RANDONNÉE
- [www.tour-dentsblanches.com](http://www.tour-dentsblanches.com)

## TOUR DES DENTS BLANCHES

Jouant à saute-montagnes entre Suisse et France, le Tour des Dents Blanches, au-delà des émotions sportives, conduit au dépaysement total. Un grand itinéraire montagnard de 4 jours de randonnée vous fera apprécier une région préservée mais qui sait vivre avec son temps.

Le Tour des Dents Blanches est un itinéraire de moyenne montagne avec des passages s'approchant de la haute montagne et nécessitant selon les conditions d'enneigement un matériel adapté (corde, piolet, voire crampons pour le névé situé sous les échelles des Ottans).

[www.tour-dentsblanches.com](http://www.tour-dentsblanches.com)

*Straddling between Switzerland and France is the Dents Blanches hiking trail. Besides the sport sensations, it leads you to a complete change of scene. Through this 4 days long hiking tour in the mountain, you will enjoy a protected region yet moving with the times. The Dents Blanches hiking trail is a mid-mountain range tour with some high-mountain range parts. An adapted equipment can thus be required depending on the snow conditions: rope, ice axe, and even clamps to cross the névé under the Ottans ladders.*

## QUELQUES RÈGLES

### SOME RULES

- Je m'inscris sur le fichier en ligne
- Je plante ma tente à partir de 19h et je la démonte avant 9h
- Je garde mes déchets dans mon sac à dos
- Je ne fais pas de feu de camp, j'utilise un réchaud à gaz pour réchauffer ma nourriture
- Je veille à laisser l'endroit intact et à effacer toutes traces de mon passage
- Je privilégie au maximum de dormir à proximité des refuges ou dans des aires aménagées

- I register online
- Set up your camp from 7:00 pm and remove it before 9:00 am
- Keep your waste in your backpack
- Do not set up a campfire, use a camping stove to warm up your food
- Leave the place untouched and leave no trace
- Try to sleep near mountain refuges or on bivouac areas as much as you can



## LE BIVOUAC

*Le Haut-Giffre permet de vivre une expérience en altitude à la journée ou sur plusieurs jours.*

*In Haut-Giffre, you can hike in the mountain for one to several days in a row.*

## LE TOUR DU HAUT-GIFFRE

Un itinéraire de grande randonnée en boucle qui révèle toute la diversité des paysages du Haut-Giffre : vallées ouvertes, sentiers d'altitude, alpages, forêts, cascades et lacs de montagne.

Le parcours démarre depuis Samoëns, avec une première montée vers le lac de Gers. Il se poursuit vers le refuge de Sales, puis longe les célèbres cascades de la Pleureuse et de la Sauffaz pour rejoindre le plateau d'Anterne, avec une vue dégagée sur la chaîne du Mont-Blanc. Les jours suivants permettent de découvrir le lac d'Anterne, le cirque des Fontes, le refuge de Grenairon, puis le Cirque du Fer-à-Cheval avec une halte au lac de la Vogealle. Deux options sont possibles à ce stade : une version plus alpine par les crêtes ou un passage plus doux via le fond de vallée. La fin du tour remonte jusqu'au refuge de Bostan, avant une descente progressive vers Samoëns par la Golèse. Le tour du Haut-Giffre, c'est une immersion complète à travers les Montagnes du Giffre, ponctuée de nuits en refuges de montagne, dans une ambiance conviviale et authentique.

The trail goes from one refuge to another and circles the Fiz mountain range between the Giffre and Mont Blanc Valleys. Many tour options are possible and can be adapted to suits your preferences. From family walks to challenging hikes, the tour can take 2 to 8 days. The Fiz hiking trail crosses diverse natural sites such as the Sixt-Fer-à-Cheval/Passy nature reserve, the "Désert de Platé", waterfalls and mountain lakes... always with the Mont Blanc in the background. The Fiz hiking trail offers a wide range of tailor-made tours, whether you are walking with your family for two days or hiking for one week all the way to the top of Mount Buet ! Ask the refuges' managers or at the valley's Tourist Offices for more details.

DIFFICULTÉ ●●●

### FICHE PRATIQUE :

→BOUCLE

→75KM

→2 À 8 JOURS DE MARCHÉ

→VALLÉE OUVERTE, SENTIERS  
D'ALTITUDE, ALPAGES, FORÊT,  
CASCADES ET LACS DE MONTAGNE

→NUITS EN REFUGE



Retrouvez  
les randos  
cani-compa-  
tibles ici

## JE RANDONNE AVEC MON CHIEN

I HIKE WITH MY DOG

**Découvrir la vallée aux côtés d'un animal est une expérience mémorable**

Ici, les chiens peuvent profiter de belles randonnées à travers alpages et bords de rivière. Une grande partie du territoire de Sixt-Fer-à-Cheval est classée en réserve naturelle, renseignez-vous avant de partir afin de savoir si votre compagnon à 4 pattes peut venir avec vous.

Pour une balade sereine, merci de tenir votre chien en laisse !

HIKING WITH YOUR DOG

Here, dogs can enjoy nice hikes through alpine pastures and along the river.

Most of the Sixt-Fer-à-Cheval area is a nature reserve. Before going on a hike, please check if your four-legged friend can join! Please keep your dog on a lead for a peaceful walk!



## Envie de partager une activité avec votre chien ?

*Essayez le doga !*

**ANDREEA SEMBELY**

MORILLON

+33 6 86 14 91 08

yoga-dog.fr

**TOU**    
**TOURISME**

## TOUTOURISME

***Dans le Haut-Giffre, vos compagnons à quatre pattes ont toute leur place !***

Ici, tout est réuni pour vivre des moments inoubliables avec votre chien : de magnifiques balades estivales entre forêts, alpages, rivières et montagnes, des hébergements accueillants et des restaurants qui ouvrent volontiers leurs portes aux chiens.

Haut-Giffre Tourisme va encore plus loin en rejoignant la démarche Toutourisme, un label qui distingue les destinations où les animaux sont vraiment les bienvenus.

Nos bureaux d'information proposent un welcome pack avec des friandises, un sac de propreté et le guide Toutourisme, pour un séjour estival inoubliable avec son chien.

Des toutoubars sont installés à Morillon et Sixt-Fer-à-Cheval, pour une pause fraîche et bien méritée après la promenade. Dans le Haut-Giffre, les chiens vivent eux aussi leurs plus belles vacances d'été !

## HOLIDAYS WITH YOUR DOG

*In the Haut-Giffre, your fur friends are welcome! Enjoy snowy walks through forests, rivers, and mountains, and stay at dog-friendly accommodations or dine at restaurants that gladly welcome dogs. From early 2026, Haut-Giffre Tourisme will join the Toutourisme network, highlighting destinations where pets are truly welcome.*

*Tourist Offices will offer a welcome pack with treats, a waste bag, and the Toutourisme guide. Dog bars in Morillon and Sixt-Fer-à-Cheval provide a refreshing break after your walks. Here, dogs enjoy their holidays as much as their humans!*



**Nos adresses et balades dog friendly**

# LES REFUGES DU HAUT- GIFFRE

*Avec près de 700km de sentiers répartis dans les Montagnes de Giffre, le Haut-Giffre regorge de randonnées aux paysages variés, entre alpages, forêts verdoyantes, lapiaz et pierriers.*

10 refuges jalonnent le territoire et ils sont tous accessibles à la journée. Sur place, il est possible de prendre un verre, déjeuner ou dormir. Mais ne cherchez pas le confort d'un hôtel, ici, c'est un confort simple et authentique et la richesse des lieux est celle transmise par les gardiens.

*With nearly 700km of trails spread throughout the Montagnes du Giffre, the Haut-Giffre is full of hikes with diverse landscapes, between alpine meadows, lush forests, limestone pavements, and scree slopes.*

*There are 10 mountain refuges dotted across the area, all reachable within a day's hike. On-site, you can grab a drink, have lunch, or spend the night. But don't expect the comfort of a hotel; here, it's a simple and authentic comfort, and the richness of the place is that which is passed down by the guardians.*

3H30



**REFUGE DU GRENAIRON**

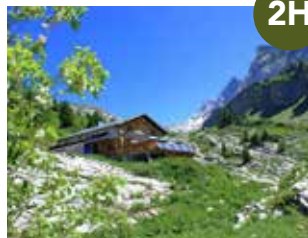
SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 50 34 47 31

<https://www.grenairon.com>

\* LE TEMPS DE MARCHÉ EST BASÉ SUR LA VARIANTE LA PLUS SIMPLE.

# MOUNTAIN REFUGES IN HAUT-GIFFRE



2H

## REFUGE DE BOSTAN

SAMOËNS

+33 7 63 44 79 16

refuge debostan.fr



2H15

## REFUGE DU FOLLY

SAMOËNS

+33 6 72 91 47 58

refuge-du-folly.fr



3H30

## REFUGE DE LA VOGELLE

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 58 00 14 85

refugedelavogelle.com



2H30

## REFUGE DE CHARDONNIÈRE

SAMOËNS

+33 6 20 08 46 06

refugechardo@orange.fr



2H

## REFUGE DU LAC DE GERS

SAMOËNS

+33 9 88 28 44 07

www.gitedegers.fr



3H

## REFUGE DE SALES

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 9 88 18 42 93

refugedesales.com



1H30

## REFUGE DE LA GOLÈSE

SAMOËNS

+33 4 50 90 59 53

refuge-golese.com



2H30

## REFUGE ALFRED WILLS

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 6 70 63 12 45

refuge-wills.com



1H30

## REFUGE DES FONTS

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 50 34 12 41

lesfonts.com

# PROFITEZ DE LA MONTAGNE EN SÉCURITÉ

ENJOY THE MOUNTAINS SAFELY



Pensez à vous renseigner dans nos bureaux pour connaître les zones où vous pouvez croiser un patou !

## COMPRENDRE LES PATOUS



LA MAP PATOUS



### LES PATOUS

*Le Haut-Giffre a une vie pastorale encore très active et de nombreux troupeaux sont gardés par des patous. ces chiens de protection passent l'été dans les alpages et protègent moutons et chèvres.*

*Farming in Haut-Giffre is still very active. Many sheep and goat herds spend the summer in the alpine pastures with patous (pyrenean mountain dogs) looking after them.*

- Contournez au maximum le troupeau et gardez vos distances avec les animaux, ne cherchez pas à les caresser.

- Gardez votre calme et laissez-vous approcher par le chien qui peut venir en aboyant : il cherche à vous identifier.

- Ne criez pas, ne partez pas en courant et ne jetez pas d'objet au chien

- Si vous avez un chien, tenez-le en laisse.

*- walk around the herd and keep as much distance as possible with the animals, do not try to pet them.*

*- stay calm and let the dog come to you, even if it barks: it is just trying to know who you are.*

*- do not shout, run away and throw things at the dog.*

*- if you have your own dog, keep it on a lead. Remember to come to our offices to know the areas where you might meet patou dogs.*

# ACCOMPAGNATEURS

GUIDES

## GUIDES DE MONTAGNE

MOUNTAIN GUIDES

### MORGANE MONTAGNE

CHÂTILLON-SUR-CLUSES

+33 6 69 12 50 50

### PASCAL GIRERD - ACCOMPAGNATEUR EN MOYENNE MONTAGNE

CHÂTILLON-SUR-CLUSES

+33 6 13 54 08 30

pascalgirerd.fr

### ARNAUD RANDO

LA RIVIÈRE-ENVERSE

+33 6 11 72 25 74

arnaudrando.fr



### POUDRE D'ESCOMPETTE

MIEUSSY

+33 7 68 29 63 75

+33 6 08 64 56 54

poudre-descampette.fr/



### MONTAGNE EXPÉRIENCE BY ESF

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 11 52

Venez découvrir nos activités de montagne et partager une aventure sportive



### BUREAU DES GUIDES ET ACCOMPAGNATEURS DE SAMOËNS

SAMOËNS

+33 4 12 01 00 44

guidesmontagnes.com

Selon la saison notre équipe de Guides et Accompagnateurs vous propose : Randonnées à pied, escalade, via ferrata, canyoning, spéléologie, stages Multi activités, alpinisme.



### BUREAU DE MONTAGNE ZIGZAG

SAMOËNS

+33 6 31 20 44 10

zigzagski.com



### ECOLORADO RAFTING

SAMOËNS

+33 4 50 34 45 26

+33 6 81 68 79 46

ecoloradorafting.com



### AGNIESZKA WARSZAWSKA - ACCOMPAGNATEUR EN MONTAGNE

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 6 89 35 02 03

retreattothealps.com/  
supplier/alps-immersion-agnieszka-mountain-guide/



### MATHIAS MERCIER - ACCOMPAGNATEUR EN MONTAGNE ET NATURALISTE

TANINGES

+33 6 80 87 52 79

rando-observation.com

Originaire des Pyrénées, Mathias est Naturaliste et obtient en 2003 le diplôme national d'accompagnateur en montagne.



## CANI RANDO & CANI KART

DOG HIKING & DOG KARTING

### LES TRAINEAUX DE YUME

MORILLON

+33 6 88 38 61 09

lestraineauxdeyume.com



### TERRES NORDIQUES

VERCHAIX

+33 7 64 06 38 06

terresnordiques.fr

Une activité accessible à tous, mêlant nature, douceur et complicité avec les animaux ! Découvrez la cani-balade ou le cani-kart dans la vallée du Giffre.

Vivre l'expérience montagne  
La montagne en sécurité

## ZEN ALPITUDE

LA RIVIÈRE-ENVERSE

+33 6 70 71 96 14

zenalpitude.com



## ATMOSPHÈRE : MASSAGES BON-ÊTRE - DOUCEURS DU MONDE - MARIE LORiot

SAMOËNS

+33 6 82 91 68 04

lechaletdevigny-samoens.  
com/pages/reservation-spa.  
html



## SPA MONTAGNES DU MONDE ® - HOTEL ET RÉSIDENCE ALEXANE

SAMOËNS

+33 4 50 78 64 20

alexane-hotel-spa.com/

Notre Spa Montagnes  
du Monde vous propose  
massages, soins du visage  
et soins du corps réalisés  
avec la gamme Pure Altitude.  
Nous avons le plaisir d'offrir  
à la clientèle extérieure 1  
heure d'accès au spa pour la  
résevation d'un soin de 50 min  
ou plus.



## TERRES DE BIEN ÊTRE

SAMOËNS

+33 6 11 76 06 39

## YOGISATTVA - ORÉLIA MARCHAL

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 6 11 76 06 39



## YOGA JAW

TANINGES

+33 6 23 46 72 20



# BIEN-ÊTRE ET DÉTENTE

## WELL-BEING AND RELAXATION

Et si tous les éléments ouvraient leurs bras pour vous accueillir dans une nature riche et apaisante ? Spa, massage, yoga, dans le Haut-Giffre, on prend le temps de prendre soin de soi.

*Let this rich and peaceful nature welcome you with open arms. Spa, massages, yoga... in Haut-Giffre, we take time for self-care.*



# SPORTS D'ÉTÉ





Une montagne d'activités s'offre à vous. Sur terre, dans l'eau ou dans les airs, le Haut-Giffre devient un terrain de jeu grandeur nature où chacun trouve son rythme. Sensations, découvertes ou moments partagés en famille : ici, l'été se vit intensément, entre énergie et liberté.

*A mountain of activities awaits you. On land, in the water or in the air, the Haut-Giffre becomes a full-scale playground where everyone finds their own rhythm. Thrills, discoveries or shared family moments : here, summer is lived to the full, between energy and freedom.*

**SUMMER  
SPORTS**

# SPORTS À SENSATIONS

## SENSATIONAL SPORTS

*Tantôt calme, tantôt tumultueux, le Giffre est la colonne vertébrale de la vallée, il offre un large choix d'activités en eaux-vives qui permettent de découvrir le Haut-Giffre d'un oeil nouveau.*

*Sometimes calm, sometimes boisterous, the Giffre River is the key element of the valley. Take a fresh look at the Haut-Giffre Valley through a wide range of white water activities on the Giffre River.*



# EAUX-VIVES

WHITEWATER



## EN RIVIÈRE

ON THE RIVER



### DENARIÉ SPORT 2000

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 72 69

Réservez votre descente en rafting dans notre magasin de sport, idéalement situé à l'entrée de Morillon village.



### INDIANA RAFTING

MORILLON VILLAGE

+33 6 70 23 94 66

indiana-rafting.fr/



### BUREAU DE MONTAGNE ZIGZAG

SAMOËNS

+33 6 31 20 44 10

zigzagski.com



### ECOLORADO RAFTING

SAMOËNS

+33 4 50 34 45 26|+33 6 81 68 79 46

ecoloradorafting.com



### ALTITUDE RAFTING

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 6 42 52 00 38

eco-rafting.com



### NUNAYAK

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 50 93 86 74

+33 6 75 72 84 21

haute-savoie-rafting.com/





# UN CONSEILLER EN SÉJOUR DANS VOTRE POCHE !

Un magasin  
de sport pour  
louer un vélo ?

Des idées sorties  
avec mes ados ?

Quelle est la  
météo du jour ?

Un restaurant  
à me conseiller ?



La web appli indispensable à votre séjour !  
*The essential web app for your stay!*

**HAUT-GIFFRE TOURISME**  
Bureaux d'informations touristiques  
Tourist information offices

haut-giffre.fr  
+33 04 50 34 49 36

**VILLAGES  
DES  
ALPES**  
Châtillon-sur-Cluses  
La Rivière-Emorse  
Morillon  
Vercines  
Sixt-Ferrière-Cheval





## GRIMPE VERTICALE

VERTICAL CLIMBING

**ENTRE 600 ET 3099M D'ALTITUDE,  
LE HAUT-GIFFRE CONJUGUE  
FACILITÉ D'ACCÈS ET RELIEF DE  
MONTAGNE MARQUÉ. CASQUE ET  
BAUDRIER EN PLACE, PARTEZ À  
L'ASSAUT DES SOMMETS !**

*Between 600 and 3,099 m altitude, the  
Haut-Giffre combines easy access with  
striking mountain terrain. Helmet and  
harness on, head for the summits!*

## VIA FERRATA

### VIA FERRATA



#### MONTAGNE EXPÉRIENCE BY ESF

##### MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 11 52

Venez découvrir nos activités de montagne et partager une aventure sportive



#### BUREAU DES GUIDES ET ACCOMPAGNATEURS DE SAMOËNS

##### SAMOËNS

+33 4 12 01 00 44

guidesmontagnes.com

Selon la saison notre équipe de Guides et Accompagnateurs vous propose : Randonnées à pied, escalade, via ferrata, canyoning, spéléologie, stages Multi activités, alpinisme.



#### BUREAU DE MONTAGNE ZIGZAG

##### SAMOËNS

+33 6 31 20 44 10

zigzagski.com



#### AGNIESZKA WARSZAWSKA - ACCOMPAGNATEUR EN MONTAGNE

##### SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 6 89 35 02 03

retreattothealps.com/  
supplier/alps-immersion-agnieszka-mountain-guide/

#### NUNAYAK

##### SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 50 93 86 74

+33 6 75 72 84 21

haute-savoie-rafting.com



## SPÉLÉOLOGIE

### POTHOLING



#### MONTAGNE EXPÉRIENCE BY ESF

##### MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 11 52

Venez découvrir nos activités de montagne et partager une aventure sportive



#### BUREAU DES GUIDES ET ACCOMPAGNATEURS DE SAMOËNS

##### SAMOËNS

+33 4 12 01 00 44

guidesmontagnes.com

Venez découvrir les profondeurs de la montagne avec nos guides passionnés de spéléologie en explorant les Grottes aux alentours de Samoëns. Balme, Mégevette...



#### BUREAU DE MONTAGNE ZIGZAG

##### SAMOËNS

+33 6 31 20 44 10

zigzagski.com



#### NUNAYAK

##### SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 50 93 86 74

+33 6 75 72 84 21

haute-savoie-rafting.com



## ESCALADE

### CLIMBING



#### MONTAGNE EXPÉRIENCE BY ESF

##### MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 11 52

Venez découvrir nos activités de montagne et partager une aventure sportive



#### BUREAU DES GUIDES ET ACCOMPAGNATEURS DE SAMOËNS

##### SAMOËNS

+33 4 12 01 00 44

[guidesmontagnes.com](http://guidesmontagnes.com)

Vous souhaitez découvrir le monde de la verticalité ou vous perfectionner, préparer une ascension ? L'école d'escalade des Tines à 2km de Samoëns offre une multitude de voies dans un cadre magnifique pour de l'initiation et du perfectionnement.



#### BUREAU DE MONTAGNE ZIGZAG

##### SAMOËNS

+33 6 31 20 44 10

[zigzagski.com](http://zigzagski.com)



#### AGNIESZKA WARSZAWSKA - ACCOMPAGNATEUR EN MONTAGNE SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 6 89 35 02 03

[retreattothealps.com/  
supplier/alps-immersion-  
agnieszka-mountain-guide/](http://retreattothealps.com/supplier/alps-immersion-agnieszka-mountain-guide/)

## ALPINISME

### MOUNTAINEERING



#### MONTAGNE EXPÉRIENCE BY ESF

##### MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 11 52

Venez découvrir nos activités de montagne et partager une aventure sportive



#### BUREAU DES GUIDES ET ACCOMPAGNATEURS DE SAMOËNS

##### SAMOËNS

+33 4 12 01 00 44

[guidesmontagnes.com](http://guidesmontagnes.com)

Lancez-vous et venez découvrir le monde de l'alpinisme. Vous pourrez débuter par une école d'escalade et pour les plus initiés envisager des courses à la journée d'une plus grande difficulté.



#### BUREAU DE MONTAGNE ZIGZAG

##### SAMOËNS

+33 6 31 20 44 10

[zigzagski.com](http://zigzagski.com)





*Depuis le ciel, on peut observer la vallée du Giffre dans son ensemble : la rivière du Giffre qui traverse les villages, les montagnes qui s'illuminent sous les rayons du soleil et la vie en contrebas. Ici, on aime avoir la tête dans les nuages !*

*From the sky, you can take in the whole Giffre valley: the Giffre river winding through the villages, the mountains glowing in the sunlight, and the life unfolding below. Up here, we like to have our heads in the clouds!*

# DANS LES AIRS

IN THE SKY



## MONT-BLANC HÉLICOPTÈRES

ANNEMASSE

**+33 4 50 92 78 00**

[mbh.fr/fr/](http://mbh.fr/fr/)

Séminaires, transfert, vol panoramique, gastronomie, déjeuner d'affaires ou de presse, opération de communication, opération «incentive», lancement de produit : nous nous mobilisons pour rendre vos déplacements plus confortables et plus rapides.



## DENARIÉ SPORT 2000

MORILLON VILLAGE

**+33 4 50 90 72 69**

[location-ski.sport2000.fr/magasins/307-sport-2000-denarie-sport#widget](http://location-ski.sport2000.fr/magasins/307-sport-2000-denarie-sport#widget)

Réservez votre baptême en parapente auprès de notre magasin situé en plein centre de Morillon.



## PROFEEL PARAPENTE

MORILLON VILLAGE

**+33 6 12 98 12 50**

[parapente-morillon.com/index.php](http://parapente-morillon.com/index.php)



## 2 SKI FLY

SAMOËNS

**+33 6 19 30 35 29**

[2skifly.com](http://2skifly.com)



## BUREAU DE MONTAGNE ZIGZAG

SAMOËNS

**+33 6 31 20 44 10**

[zigzagski.com](http://zigzagski.com)



## LES HIRONDAILES

SAMOËNS

**+33 6 58 06 13 51**

[leshirondailes.com](http://leshirondailes.com)



## PÉGASE AIR SAMOËNS

SAMOËNS

**+33 4 50 34 95 80|+33 6 07 14 94 24**

[parapente-samoens.com](http://parapente-samoens.com)



## XTREME GLISSSES : SAMOËNS

SAMOËNS

**+33 4 50 89 82 30**

[xtremeglisses-samoens.com](http://xtremeglisses-samoens.com)

Réservez votre baptême en parapente auprès de notre magasin idéalement situé à l'entrée de Samoëns.





**esf**  
MORILLON  
Bureau village  
21 route des Follies 74440 MORILLON  
Renseignements et inscriptions sur place  
04 50 90 11 52 / 06 83 19 95 09 / info@esf-morillon.com



**LE SIXT'IES**

BAR | RESTAURANT

**CAFÉ – BAR – RESTAURANT – PIZZERIA**

**VENEZ GÔTER NOS PLATS FAITS MAISON ET DÉCOUVRIR LA VRAIE  
PIZZA NAPOLITAINE**

**PIZZAS ET BURGERS SUR PLACE OU À EMPORTER**

**À BIENTÔT AU SIXT'IES**

**☎ 04 56 37 85 24**

**📍 27 PLACE DE LA GARE, 74440 SIXT-FER-À-CHEVAL**



## CYCLES

CYCLING

*Des cols mythiques aux sensations du bike park de Morillon, que vous soyez passionnés de descente, de balades VTT ou de vélo de route, le Haut-Giffre a un itinéraire pour chacun.*

*From mythical mountain passes to the thrills of Morillon's bike park, whether you're into downhill, mountain biking or road cycling, the Haut-Giffre has a route for everyone.*



## DES COLS MYTIQUES POUR LES AMATEURS D'ASCENSION

**Les Montagnes du Giffre offrent un vrai terrain de jeu pour les cyclistes en quête de défis.**

Entre efforts soutenus et panoramas à couper le souffle, les cols de la vallée offrent des itinéraires à la hauteur des plus belles échappées.

Le col de Joux Plane (1 691 m), situé sur la commune de Verchaix, permet de relier Samoëns à Morzine. Cette ascension de légende est régulièrement empruntée par le Tour de France. Court mais intense, ce col aligne des pentes raides, avec des passages à plus de 11 %. L'effort est largement récompensé au sommet, avec une vue imprenable sur le Mont-Blanc.

Le col de Châtillon-sur-Cluses (1 029 m), plus accessible, relie Cluses aux portes des Montagnes du Giffre par une montée régulière et panoramique. Moins connu mais très agréable à parcourir, ce col est une excellente option pour les cyclistes qui souhaitent s'initier aux plaisirs de la grimpe ou découvrir les villages perchés de la vallée sans s'attaquer à un géant.

À découvrir aussi cet été : la montée des Esserts. Au départ de Morillon Village, cette grimpe de 5 km pour 500 m de dénivelé positif mène jusqu'à la station Morillon 1100 Les Esserts. Un itinéraire coup de cœur, exigeant juste ce qu'il faut, avec le panorama alpin en récompense.



**The Giffre Mountains are a real playground for cyclists looking for a challenge.**

*The passes of the valley offer itineraries that combine hard work with breathtaking views.*

*The Col de Joux Plane (1,691 m), located in Verchaix, links Samoëns to Morzine. This legendary climb is regularly used by the Tour de France. Short but intense, this pass has a long series of steep gradients with sections of over 11%. The effort is well rewarded at the summit with an uninterrupted view of Mont Blanc.*

*The Col de Châtillon-sur-Cluses (1,029 m), which is more accessible, links Cluses with the gateway to the Giffre Mountains via a steady, panoramic climb. Less well known but very pleasant to ride, this pass is an excellent option for cyclists who want to try the pleasures of climbing or discover the hilltop villages of the valley without tackling a giant.*

*Also worth discovering this summer : the Esserts climb. Starting from Morillon Village, this 5 km ride with 500 m of elevation gain leads up to the Morillon 1100 Les Esserts resort. A personal favourite, just challenging enough, with sweeping alpine views as your reward.*

## PUMTRACK ET SENSATIONS FORTES

Morillon est doté d'un pumptrack faisant la joie des grands et petits riders. On enchaîne les virages sur 3 parcours différents du plus facile au plus engagé ! De quoi passer des heures de franche rigolade et se défier sur les bords du lac Bleu. Accessible dès 8 ans, sous la surveillance des parents, avec les protections nécessaires, il suffit juste de se lancer et de profiter.

### PUMP TRACK AND ADRENALINE RUSH

*Riders of all ages have a lot of fun at the pump track in Morillon. Slide one turn after another on the 3 different circuits, from the easiest to the most challenging one! There is everything you need to spend a funny moment and challenge yourself near the "Lac Bleu" Lake. Children from 8 years-old can access the pump track, under their parents' supervision and with required protective gears. All you need is to give it a try and enjoy.*

## DÉCOUVREZ LES PARCOURS

Avec le dépliant vttae disponible dans vos bureaux d'informations touristiques

## VTTAE

### À LA DÉCOUVERTE DE LA VALLÉE

Il est bien connu que la découverte d'un territoire à vélo est souvent la solution mobilité douce la plus prisée. On prend le temps de découvrir les chemins sans déranger la nature. Mais en montagne, le dénivelé peut faire peur... Grâce au VTT à assistance électrique, les chemins des Montagnes du Giffre deviennent accessibles à tous sur différents parcours, types de sol et dénivelés.

*It's well known that discovering an area by bike is often the most popular soft mobility solution. You take the time to explore the paths without disturbing nature. But in the mountains, the steep inclines can be frightening... Thanks to the electrically-assisted mountain bike, the paths of the Montagnes du Giffre become accessible to everyone on different itineraries, types of terrain and inclines.*



## LES CYCLO GOURMANDES

### DÉCOUVERTE DES PRODUCTEURS LOCAUX À VÉLO !

Les Cycl'O Gourmandes proposent une découverte du territoire de façon gourmande. Après avoir récupéré gratuitement le carnet de route et les bons de réduction chez les producteurs et loueurs de vélo dans les bureaux de Haut-Giffre Tourisme, partez découvrir le territoire à vélo et goûtez les produits du terroir lors de votre pause pique-nique !

### the cyclo gourmandes Discovery of local producers by bike

*The Cycl'O Gourmandes offer a delicious way to discover the region. After collecting a route booklet and the discount vouchers from the producers and bike rental companies, set off to discover the region by bike and taste the local produce during your picnic break!*

Sports d'été  
Sports à sensations

# MORILLON ENDURO BIKE PARK

*SENSATIONAL  
SPORTS*

## MARVELINE

- ITINÉRAIRE VERT ●
- LIAISON DE 500M
- ENTRE MARVEL ET DRÉ  
DANS L'PENTU

## MARVEL

- ITINÉRAIRE BLEU ●
- 4,5KM
- ACCESSIBLE
- PANORAMA SUR LA  
VALLÉE DU GIFFRE

## STEVAN

- ITINÉRAIRE ROUGE ●
- DYNAMIQUE ET RAIDE
- ENTRE MARVEL ET DRÉ  
DANS L'PENTU
- ENTRE MORILLON 1100  
ET LE VILLAGE

## DRÉ DANS L'PENTU

- ITINÉRAIRE NOIRE ●
- TECHNIQUE ET RYTHMÉ
- RACINES ET PASSAGES  
ENGAGÉS

## L'ARRÊTE

- ITINÉRAIRE NOIRE ●
- TECHNIQUE ET EXIGEANT
- POUR LES RIDER  
CONFIRMÉS





**Morillon propose une expérience qui allie découverte, plaisir et sécurité.**

Cinq itinéraires ludiques et adaptés, partant du sommet du télésiège du SAIRON jusqu'à la station de Morillon 1100 Les Esserts, permettent de s'offrir des descentes pour tous les niveaux. Les débutants comme les experts y trouveront leur plaisir, et les plus aguerris pourront prolonger leur descente jusqu'au village de Morillon pour relever un défi supplémentaire.

L'approche est pensée pour être à la fois simple, ludique et innovante. Le VTT à Morillon est plus qu'une simple activité : c'est une véritable expérience, accessible à tous les niveaux, du sommet à la vallée.

*Since last summer, Morillon has been offering an experience that combines discovery, fun and safety.*

*From the top of the SAIRON chairlift, down to Morillon 1100 Les Esserts, there are five fun and adapted itineraries for all levels of skier. Beginners and experts alike will enjoy the runs and the more experienced can extend their descent to the village of Morillon for an extra challenge.*

*The approach is simple, fun and innovative. Mountain biking in Morillon is more than just an activity: it's a real experience, accessible to all levels, from the summit to the valley.*



**LES REMONTÉES  
MECANIQUES**  
Achats de forfaits sur  
[grand-massif.com](http://grand-massif.com)

## LES ITINÉRAIRES DU GRAND MASSIF

**En été, certaines remontées mécaniques sont accessibles aux piétons et aux vélos.**

Découvrez les itinéraires du Grand Massif (Morillon, Samoëns, les Carroz, Sixt-Fer-à-Cheval et Flaines). Profitez des grands espaces et des vues panoramiques.

La descente se fait via des pistes bleues, rouges et même noires. Les plus téméraires oseront la célèbre piste des Cascades à Sixt-Fer-à-Cheval, 14 km d'adrénaline en descente entre forêts, alpages et cascades !



**Plus d'informations sur**  
[morillon-bikepark.com](http://morillon-bikepark.com)

*During summer, some of the Grand Massif's lifts are open for both pedestrians and bikers.*

*This is your chance to have a view on the Mont Blanc: bike to top of the "Grand Platières", from Morillon via Samoëns or Les Carroz. It is only a few pushes and motivation away. You will come back down via blue, red and even black slopes. The bravest will dare to take the famous "Cascades" slope in Sixt-Fer-à-Cheval. Going down for 14km of adrenaline between forests, alpine pastures and waterfalls !  
Details and lift pass purchases on [grand-massif.com](http://grand-massif.com)*

## LOCATION

### BIKE RENTAL

#### POUDRE D'ESCAMPETTE

MIEUSSY

+33 7 68 29 63 75

+33 6 08 64 56 54

[poudre-descampette.fr](http://poudre-descampette.fr)



#### DENARIÉ SPORT 2000

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 72 69

[location-ski.sport2000.fr/magasins/307-sport-2000-denarie-sport#widget](http://location-ski.sport2000.fr/magasins/307-sport-2000-denarie-sport#widget)

Nous mettons à votre disposition en location des VTT, VTTAE et gravel pour toute la famille. Location d'une chariotte à vélo pouvant transporter 2 enfants.



#### SPORT PRÉCISION

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 96 05 61

[sport-precision.fr](http://sport-precision.fr)

Location VTT électrique, VTT, Sorties accompagnées. Vélos route, BMX. Vente matériel Vélo. Réparation Vélo. Vente matériel et textile de sport



#### SKI SERVICE ROLAND GAY SKI SET VILLAGE

SAMOËNS

+33 4 50 34 42 44

[skiservice-samoens.com](http://skiservice-samoens.com)

Location et vente de vélo, VTT, VTT électriques.



#### XTREME GLISSES : SAMOËNS

SAMOËNS

+33 4 50 89 82 30

[xtremeglisses-samoens.com](http://xtremeglisses-samoens.com)

Xtrême Glisses est un magasin de sport passionné et spécialisé dans la location, vente et réparation de Vélo à Samoëns



#### LIONEL SPORT

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 50 34 91 48

[location-ski.sport2000.fr/magasins/86-sport-2000-lionel-sports](http://location-ski.sport2000.fr/magasins/86-sport-2000-lionel-sports)



#### SKISET - CHEZ NARCISSE SPORTS

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 50 34 42 47

[skisnet.com/station-ski/sixt-fer-a-cheval](http://skisnet.com/station-ski/sixt-fer-a-cheval)

Chez narcisse sports SKISET, c'est un choix de vêtements, chaussures et accessoires adapté aux pratiques sportives. C'est aussi la location de matériel de VTT, Via ferrata.



#### BIKE EXPERIENCE

TANINGES

+33 4 50 90 60 31

[bikeexperience.fr](http://bikeexperience.fr)



#### LOCATION DE FATSCOOT - SPORT 2000 MORILLON 1100

MORILLON LES ESSERTS

+33 4 50 90 18 90

[morillon.sport2000.fr](http://morillon.sport2000.fr)



#### LOCATION DE MOUNTAIN BMX - INTERSPORT

MORILLON LES ESSERTS

+33 4 50 90 13 90



## SORTIES ENCADRÉES

### GUIDED EXCURSIONS

#### POUDRE D'ESCAMPETTE

MIEUSSY

+33 7 68 29 63 75

+33 6 08 64 56 54

[poudre-descampette.fr/](http://poudre-descampette.fr/)



### DENARIÉ SPORT 2000

#### MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 72 69

[location-ski.sport2000.fr/magasins/307-sport-2000-denarie-sport#widget](http://location-ski.sport2000.fr/magasins/307-sport-2000-denarie-sport#widget)

Découvrez le VTT ou le VTTAE avec un moniteur diplômé. Au programme : découverte de la vallée du Giffre, découverte de l'enduro bike park de Morillon, journée Grand Massif, journée Portes du Soleil, coucher de soleil... Location du matériel sur place.



### SPORT PRÉCISION

#### MORILLON VILLAGE

+33 4 50 96 05 61

[sport-precision.fr](http://sport-precision.fr)

Découvrez les communes du Grand Massif : Morillon, Samoëns, Les Carroz d'Arâches, Flaine et Sixt-Fer-à-Cheval lors d'une sortie à votre niveau avec notre guide Julien.



### SORTIES ACCOMPAGNÉES EN TROTTINETTE ÉLECTRIQUES - NUNAYAK

#### SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 50 93 86 74

[haute-savoie-rafting.com](http://haute-savoie-rafting.com)



### BUREAU DE MONTAGNE ZIGZAG

#### SAMOËNS

+33 6 31 20 44 10

[zigzagski.com](http://zigzagski.com)



### XTREME GLISSES : SAMOËNS

#### SAMOËNS

+33 4 50 89 82 30

[xtremeglisses-samoens.com](http://xtremeglisses-samoens.com)

Xtrême Glisses est un magasin de sport passionné et spécialisé dans la location, vente et réparation de vélo à Samoëns.



### BIKE EXPERIENCE

#### TANINGES

+33 4 50 90 60 31

[bikeexperience.fr/](http://bikeexperience.fr/)



Sports d'été  
Enduro bike park

# UCI ENDURO WORLD CUP 2026 MORILLON VIBRE AU RYTHME DU VTT



PLUS  
D'INFOS SUR  
L'ÉVÈNEMENT

## MORILLON ACCUEILLE LA MANCHE FINALE DE L'UCI ENDURO WORLD CUP !

Du 14 au 16 août prochains, Morillon se transforme en capitale mondiale du VTT. Pour la deuxième année consécutive, la station accueille la finale de l'UCI Enduro World Cup, une compétition qui s'inscrit dans le grand circuit WHOOP UCI Mountain Bike World Series. Trois jours de sensations fortes à ne pas manquer !

### L'élite mondiale sur les sentiers du bike park

C'est une chance rare : les meilleurs riders du monde vont dévaler les pentes du bike park de Morillon sous vos yeux. Des athlètes venus du monde entier, au sommet de leur discipline, évoluent sur des sentiers que vous avez peut-être déjà parcourus !

À l'issue de cette ultime étape, le vainqueur de la Coupe du Monde Enduro 2026 sera couronné à Morillon : la promesse d'un final riche en émotions !

### Et si vous vous lanciez aussi ?

Une compétition Open est ouverte à tous les riders amateurs sur inscription : vous vous élancerez sur les mêmes sentiers que les professionnels, avec un vrai podium à la clé. Une expérience unique pour vivre l'ambiance d'une Coupe du Monde de l'intérieur !

### Un village festif pour tout le week-end

Au-delà des courses, l'événement investit le village de Morillon : village de marques, paddock, animations, food trucks et DJ sets. Un week-end festif et convivial, ouvert à tous les publics.

### Morillon, Terre d'enduro

En 2027, Morillon deviendra le site officiel de l'épreuve enduro dans le cadre des Mondiaux UCI 2027 Haute-Savoie Mont Blanc, qui se dérouleront en Haute-Savoie. Un événement planétaire qui confirme le département comme destination incontournable du vélo et consacre Morillon parmi les sites de référence de la discipline.



FROM 14 TO 16 AUGUST 2026, MORILLON WILL HOST THE MTB WORLD CUP ENDURO EVENT.

*From 14 to 16 August, Morillon becomes the world capital of mountain biking. For the second consecutive year, the resort hosts the final round of the UCI Enduro World Cup, a competition held as part of the WHOOP UCI Mountain Bike World Series. Three days of thrills not to be missed!*

**The world's elite on the bike park trails**

*This is a rare opportunity: the world's best riders will be racing down the slopes of Morillon's bike park right before your eyes. Athletes from every corner of the globe, at the very top of their discipline, on trails you may well know yourself!*

*At the end of this final stage, the 2026 Enduro World Cup winner will be crowned in Morillon: promising a finale packed with emotion!*

**Why not take part yourself?**

*An Open competition is available to all amateur riders on registration: you will race the same trails as the professionals, with a real podium up for grabs. A unique experience to enjoy a World Cup from the inside!*

**A festival village for the whole weekend**

*Beyond the races, the event takes over the village of Morillon: brand village, paddock, entertainment, food trucks and DJ sets. A festive and welcoming weekend, open to all.*

**Morillon, Enduro Territory**

*In 2027, Morillon will become the official venue for the enduro event at the UCI Mountain Bike World Championships, to be held in Haute-Savoie. A global event that confirms the area as a must-visit destination for cycling, and establishes Morillon as one of the discipline's landmark venues.*

**En route pour 2027!**

Sports d'été  
UCI enduro



# POUR LES FAMILLES

*FOR FAMILIES*

## LA BASE DE LOISIRS DU LAC BLEU

Avec ses airs de Bahamas, grâce à sa plage de sable blanc et son eau bleue, la base de loisirs du Lac Bleu est le repaire des familles. Ici, les bonheurs d'été se conjugent avec défis sportifs et bronzette au soleil.

*In a Bahamas-style setting of sandy beaches and blue water, the "Lac Bleu" Lake outdoor activities area is the ideal spot for families. You will experience a mix of summer joy, sport challenges and sunbathing.*



## PÊCHE

FISHING

**PÊCHE À LA TRUITE AU LAC BLEU**

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 34 49 36

haut-giffre.fr

Aux fraîcheurs matinales ou aux couleurs d'une fin de journée, le lac Bleu autorise la pêche à la truite. Carte en vente à l'Office de Tourisme.

## PUMPTRACK

PUMPTRACK



**PUMPTRACK**

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 34 49 36

Le Pumptrack est un enchaînement de virages, creux et bosses pouvant être enroulés ou sautés selon de multiples combinaisons. Réservé aux vtt, skateboards, trottinettes et rollers ! A consommer sans modération !

## KAYAK & PADDLE

KAYAKING AND PADDLEBOARDING

**ARNAUD RANDO**

MORILLON VILLAGE

+33 6 11 72 25 74

+33 6 86 22 93 68

arnaudrando.fr



## STRUCTURES GONFLABLES SUR L'EAU

ADVENTURE TRAIL



**SPLASH**

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 96 22 94

grand-massif.com

Parcours acrobatique et ludique sur une structure gonflable : cascades et rigolades assurées !

## MAIS AUSSI ...

**LES AVENTURIERS DU LAC BLEU**

**LES CAGES DE L'ÉCUREUIL**

**NINJ'ARENA**

**EQUITA PASSION**

Sports d'été  
Pour les familles

# MAIS AUSSI ...

## ATELIER ÉCRITURE

CREATIVE WRITING  
WORKSHOP

### LE COFFRE AUX HISTOIRES

VERCHAIX  
+33 7 50 89 82 36  
lecoffreauxhistoires.fr



## CHASSE AU TRÉSOR

TREASURE HUNT



### LATITUDE CANYON

MORILLON VILLAGE

+33 6 82 69 69 25

latitudecanyon.fr

Venez découvrir la forêt et sa protection au travers d'un parcours éducatif et ludique.

## DISC GOLF

DISC GOLF



### DISC GOLF

MORILLON LES ESSERTS

A Morillon 1100, au niveau du secteur débutant, panorama exceptionnel, pratiquez une activité d'environ 1 heure, accessible à tous : le Disc Golf, à la location ou à la vente chez les commerçants : Sport 2000 et Intersport.

## LEARN'O & BIAT'MÔME

LEARN'O & BIAT'MÔME

### ALP'ATIPIK GAMES

CHÂTILLON-SUR-CLUSES

+33 6 77 10 49 32

alpatipikgames.com

## MINI GOLF

MINI GOLF

### MINI GOLF

VERCHAIX

+33 4 50 90 11 24

## MOUNTAIN BOARD

MOUNTAIN BOARD

### INTERSPORT

MORILLON LES ESSERTS

+33 4 50 90 13 90



## MULTI ACTIVITÉS ENFANTS-ADOS

MULTI-ACTIVITY

### MORGANE MONTAGNE

CHÂTILLON-SUR-CLUSES

+33 6 69 12 50 50



### MONTAGNE EXPÉRIENCE BY ESF

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 11 52

Venez découvrir nos activités de montagne et partager une aventure sportive



## PARC ANIMALIER

WILDLIFE PARK

### PARC ANIMALIER DE MERLET

LES HOUCHES

+33 7 67 22 82 69

parcdemerlet.com



## PÊCHE

FISHING

### ASSOCIATION SOCIÉTÉ DE PÊCHE DU HAUT GIFFRE

HAUT-GIFFRE

+33 6 69 95 32 39

Couvre les villages de Morillon, Samoëns, Sixt-Fer-à-Cheval, Verchaix, la rivière enverse. Assure le repeuplement des rivières, des lacs, lutte contre le braconnage et les pollutions, initie les jeunes et vulgarise la pêche sportive.

### PÊCHE À LA TRUITE DANS LE GIFFRE

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 07 55 80

pechefaucigny-montblanc.com

Associant des passages calmes et sages à d'autres rapides et bouillonnants, la diversité de ce torrent en fait sa richesse. Le Giffre est praticable depuis Sixt, Samoëns et jusqu'à Morillon, ce qui constitue un parcours de 15 km.

## SKI NAUTIQUE

### WATERSKIING



### SKI NAUTIQUE

#### TANINGES

+33 6 20 54 40 97

Vivez une expérience unique de ski nautique au cœur des montagnes, sur un plan d'eau privé équipé d'un slalom homologué.



## SURVIVALISME

### SURVIVALISME



### MONTAGNE EXPÉRIENCE BY ESF

#### MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 11 52

Venez découvrir nos activités de montagne et partager une aventure sportive



### LATITUDE CANYON

#### PASSY

+33 6 82 69 69 25

[latitudecanyon.fr](http://latitudecanyon.fr)

En exclusivité dans la Vallée du Giffre, des demi-journées ou des journées complètes sont organisées sur le thème du survivalisme.



### BUREAU DES GUIDES ET ACCOMPAGNATEURS DE SAMOËNS

#### SAMOËNS

+33 4 12 01 00 44

[guidesmontagnes.com](http://guidesmontagnes.com)

Participez à l'atelier Survivalisme. En version «soft» et amusante il faudra utiliser les bonnes techniques pour s'hydrater, s'alimenter, se réchauffer et s'abriter.



## TENNIS

### TENNIS

### COURT DE TENNIS À MORILLON 1100

#### MORILLON LES ESSERTS

+33 4 50 90 13 90

Pour une partie de tennis en famille ou entre collègues, morillon 1100 mets à votre disposition 1 court de tennis. Accès libre, terrain vieillissant.

### TERRAINS DE TENNIS À VERCHAIX

#### VERCHAIX

+33 4 50 34 49 36

Pour une partie de tennis en famille ou entre collègues, le tennis-club de Verchaix-Morillon met à votre disposition 2 courts de tennis. Ceux-ci peuvent être réservés et loués à l'office de tourisme.



# VOTRE CAMP DE BASE





Ici, tout est pensé pour un séjour fluide et serein. Hébergements, bonnes tables, commerces et services rythment votre quotidien avec simplicité et authenticité.

Installez-vous, prenez vos repères... et profitez pleinement de chaque instant en montagne.

*Here, everything is designed for a smooth and peaceful stay. Accommodation, great dining, shops and services shape your daily life with simplicity and authenticity.*

*Settle in, find your bearings... and make the most of every moment in the mountains.*

**BASE CAMP**

# LA BOUTIQUE Haut-Giffre Tourisme

À MORILLON ET SIXT-FER-À-CHEVAL,  
VOS BUREAUX D'INFORMATION TOURISTIQUE VOUS PROPOSENT :

LOCATION DE BOITIERS WIFI  
VENTE CARTES DE PÊCHE  
ACCÈS COURTS TENNIS  
SERVICES DE PROXIMITÉ  
SOUVENIRS...



**La Région**  
Auvergne-Rhône-Alpes

**VOUS AVEZ 65 ANS OU +**

**AVEC LE PASS'RÉGION SENIORS  
PROFITEZ DE + DE 1000 OFFRES EXCLUSIVES  
PRÈS DE CHEZ VOUS**



**Demandez votre carte gratuite**

**DÉCOUVREZ TOUTES  
LES OFFRES  
PASS'RÉGION  
SENIORS DE NOTRE  
TERRITOIRE DANS  
NOS BUREAUX D'IN-  
FORMATION TOURIS-  
TIQUE À MORILLON &  
SIXT-FER-À-CHEVAL !**

# À LA RECHERCHE D'UN HEBERGEMENT ?

*LOOKING FOR ACCOMMODATION?*



**TROUVEZ  
VOTRE  
LOGEMENT**



Votre camp de base  
S'héberger

# LOUEZ VOTRE CHALET



Vos plus belles vacances  
commencent sur

[ovonetwork.com](https://ovonetwork.com)

La plateforme de référence  
pour louer un chalet haut de gamme

**OVO**  
NETWORK



EXPÉRIENCE  
*alpine*

Lac & Montagne

# MORILLON

**CET ÉTÉ,  
PROFITEZ D'UNE  
EXPÉRIENCE MONTAGNE  
À MORILLON,  
ENTRE ALPAGES  
ET LAC.**



Infos sur [grand-massif.com](http://grand-massif.com)

Photos © Tristan Shu, Olga Valentin

# L'ÉTÉ ACCESSIBLE À TOUS

*SUMMER ACCESSIBLE  
TO ALL*





**La montagne est faite pour être partagée. Dans le Haut-Giffre, nous mettons un point d'honneur à accueillir l'ensemble de nos visiteurs, quelles que soient leurs contraintes de mobilité ou de handicap.**

*The mountains are made to be shared. In the Haut-Giffre, we pride ourselves on welcoming all visitors, whatever their mobility requirements or disabilities.*

### **Des hébergements adaptés**

Avec plus d'une vingtaine d'hébergements PMR référencés : appartements, chalets, villages vacances, camping. Vous trouverez la bonne formule pour vos vacances. Certains hébergements sont accessibles en fauteuil roulant en autonomie, d'autres avec accompagnement. Ascenseur, parking privé, espaces spa : le confort est au rendez-vous pour un séjour serein.

### *Accessible accommodation*

*With over twenty PMR-listed accommodations — apartments, chalets, holiday villages, campsites — you'll find the right option for your stay. Some properties are fully wheelchair accessible, others with assistance. Lift, private parking, spa facilities: every comfort is provided for a peaceful holiday.*

### **Des activités pour tous les profils**

De nombreuses activités estivales adaptées sont proposées sur le territoire, couvrant différents types de handicap : moteur, visuel, auditif ou mental. Randonnées accompagnées, kayak gonflable sur le Giffre, observation de la faune, vol en parapente.. La montagne s'ouvre à tous, à votre rythme.

### *Activities for everyone*

*A wide range of adapted summer activities is available across the area, covering different types of disability: physical, visual, hearing and cognitive. Guided hikes, inflatable kayaking on the Giffre, wildlife watching, paragliding... The mountains open up to everyone, at your own pace.*

## **Contactez l'association**

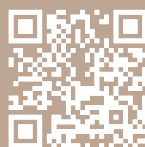
**Tatu Handi sport,**  
*pour des vacances  
inoubliables !*

**TATU HANDI SPORT**

MORILLON LES ESSERTS

+33 6 09 41 68 77

tatuhandisport.fr



**MES VA-  
CANCES  
ADAPTÉES**



# SE RESTAURER

TO EAT

## RESTAURANTS

*Le Haut-Giffre est une terre gourmande où il fait bon vivre à déguster des plats typiques des montagnes ou autres gourmandises. En coeur de vallée ou en altitude, le bonheur se trouve à tous les étages.*

*Haut-Giffre is a land of food lovers, where it is good to live and enjoy typical mountain dishes and other delights. Happiness can be found at every level, from the heart of the valley to high altitude.*

### CAFÉ DU COL

CHÂTILLON-SUR-CLUSES

+33 4 50 55 01 52

cafedulcol.com



### SNACK/BAR DES DÉLICES D'ALPAGE

CHÂTILLON-SUR-CLUSES

+33 4 50 38 69 88

lesdelicesdalpage.fr

Espace de restauration dans la boutique des Délices d'Alpage. A votre disposition 2 micro-ondes pour réchauffer les plats fait maison achetés à la boutique. Des tables en terrasses vous accueilleront sous le soleil de Châtillon !

### LA PUZZE - RESTAURANT - PIZZERIA

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 12 06

+33 4 50 90 43 27 (Pizza a emporter)



### LE RESTAURANT DU MORILLON

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 10 32

hotellemorillon.com

Au coeur du village de Morillon, profitez d'une pause gourmande sur la terrasse de l'Hôtel Le Morillon.



## LE YETI

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 11 39



## LE CHALET

MORILLON LES ESSERTS

+33 6 84 78 05 95

+33 6 37 62 23 93



## CHEZ CLAUDE - RESTAURATION TRAITEUR

SAMOËNS

+33 4 80 96 93 54

traiteurchezclaude.fr



## LA VALENTINE - FOOD TRUCK

SAMOËNS

+33 6 98 00 52 73

+33 6 68 45 07 52

la-valentine-food-truck-du-  
giffre.com



## RESTAURANT NEIGE ET ROC

SAMOËNS

+33 4 50 34 40 72

neigeetroc.com/fr

Cuisine gourmande et raffinée  
pour le plaisir de votre palais.



## AUBERGE DE LA FEUILLE D'ÉRABLE

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 50 34 44 47

aubergedelafeuillederable.fr



## AUBERGE DE MONTAGNE LE ROUET

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 50 34 40 89



## BAR-PIZZERIA LE NUNABAR

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 50 34 42 67

haute-savoie-rafting.com/  
restaurant-nunabar



## SIXTIES

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 56 37 85 24

Nouveau à Sixt-Fer-à-Cheval !  
Le Sixt'ies vous accueille tous  
les jours pour boire un verre  
ou partager un repas.



## SNACK DES TINES

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 6 70 76 47 46



## SNACK LE CARROUSEL

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 50 34 12 17

www.lepelly.com



# MAIS AUSSI ...

## BRUSCHETTAS BURGERS

CHÂTILLON-SUR-CLUSES

LA PIZZERIA DU COL

CHÂTILLON-SUR-CLUSES

LA COVAGNE

MORILLON VILLAGE

LA SAPINETTE

MORILLON VILLAGE

PIZZA DU VISIGNY

MORILLON VILLAGE

A LES 3

MORILLON LES ESSERTS

LA COMBE

MORILLON LES ESSERTS

AUBERGE DE LA CASCADE  
DU ROUGET

SIXT-FER-À-CHEVAL

BUVETTE DU PRAZON

SIXT-FER-À-CHEVAL

CHALET DU BORET

SIXT-FER-À-CHEVAL

CHALET DU FER-À-CHEVAL

SIXT-FER-À-CHEVAL

LE CHALET DU LIGNON

SIXT-FER-À-CHEVAL

LE CORTI DES SAVEURS

SIXT-FER-À-CHEVAL

ARVI'PÂTES

VERCHAIX

LE POTET CHEZ BENOÛ

VERCHAIX

PIZZERIA LA CASA SARDA

VERCHAIX

# BARS

## BARS



### LE CAFÉ DU MORILLON

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 10 32

hotellemorillon.com

Au cœur du village de Morillon, profitez d'une pause rafraichissante sur la terrasse de l'Hôtel Le Morillon.



### L'ATELIER

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 6 07 29 10 27

Café Bar Crêperie au centre du village de Sixt fer à cheval Terrasse avec vue sur les montagnes



### BAR DE LA BRASSERIE DU CRIOU

VERCHAIX

+33 6 76 68 15 12

+33 6 76 60 17 27

brasserieeducriou.com

Micro-brasserie proposant ses bières et alcools artisanaux. Notre bar, point de vente est situé à verchaix. Nous serons heureux de vous accueillir et d'échanger avec vous.



### SNACK DES TINES

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 6 70 76 47 46



### BAR - HÔTEL NEIGE ET ROC

SAMOËNS

+33 4 50 34 40 72

neigeetroc.com/fr

Au sein de l'hôtel Neige et Roc, le bar est ouvert à la clientèle extérieure. Venez découvrir nos nombreux cocktails maison dans une ambiance cosy, au coin du feu en hiver ou sur notre terrasse en été.



### LE SIXT'IES

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 56 37 85 24

Le Sixt'ies vous accueille tous les jours pour boire un verre ou partager un repas.



## MAIS AUSSI ...

LA COVAGNE

MORILLON VILLAGE

LE TETRAS LYRE

MORILLON VILLAGE

BUVETTE DU PRAZON

SIXT-FER-À-CHEVAL

LE CHALET DU LIGNON

SIXT-FER-À-CHEVAL

# COMMERCES & SERVICES

## SHOPS AND SERVICES

### ALIMENTATION

FOOD



#### DISTRIBUTEUR 24H/24 LES DÉLICES D'ALPAGE

CHÂTILLON-SUR-CLUSES

+33 4 50 38 69 88

[lesdelicesdalpage.fr](http://lesdelicesdalpage.fr)

Un petit creux quand les boutiques sont fermées ? Retrouvez les produits des Délices d'Alpage en libre service 24h/24 : terrines et rillettes, veloutés de soupes, plats cuisinés...



#### LES DÉLICES D'ALPAGE

CHÂTILLON-SUR-CLUSES

+33 4 50 38 69 88

[lesdelicesdalpage.fr](http://lesdelicesdalpage.fr)

Dernière conserverie de montagne, artisanale à 100% : terrines et rillettes aux 10 parfums, veloutés de soupes : légumes, ortie, etc..., plats cuisinés : potée savoyarde, tripes, diots sur gratin de crozet, farcement et bien d'autres encore...

#### BOULANGERIE TIFFANIE À CHÂTILLON SUR CLUSES

CHÂTILLON-SUR-CLUSES

+33 4 50 34 25 64

[boulangerie-tiffanie.fr](http://boulangerie-tiffanie.fr)



#### FRUITIÈRE DES HAUTS- FLEURY

MIEUSSY

+33 4 50 43 17 14



#### BOULANGERIE TIFFANIE À MORILLON

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 14 97

[boulangerie-tiffanie.fr](http://boulangerie-tiffanie.fr)



#### VIVAL SUPERETTE - PRODUITS RÉGIONAUX - SOUVENIRS - CADEAUX

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 10 13



#### AU PETIT DÉJEUNER DU GRAND MORILLON

MORILLON LES ESSERTS

+33 4 85 58 08 69

#### AUX DÉLICES DES ESSERTS

MORILLON LES ESSERTS

+33 6 35 14 32 39



#### BOULANGERIE TIFFANIE - GRAND MASSIF EXPRESS

SAMOËNS

+33 4 50 34 42 62

[boulangerie-tiffanie.fr](http://boulangerie-tiffanie.fr)



#### CHEZ CLAUDE - TRAITEUR

SAMOËNS

+33 4 80 96 93 54

[traiteurchezclaude.fr](http://traiteurchezclaude.fr)



#### SHERPA MORILLON 1100

MORILLON LES ESSERTS

+33 6 10 73 44 66

[sherpa.net/magasins/morillon](http://sherpa.net/magasins/morillon)



#### BOULANGERIE TIFFANIE - CENTRE VILLAGE

SAMOËNS

+33 4 50 34 97 01

[boulangerie-tiffanie.fr](http://boulangerie-tiffanie.fr)



#### BOULANGERIE TIFFANIE À SIXT-FER-A-CHEVAL

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 50 54 31 92

[boulangerie-tiffanie.fr](http://boulangerie-tiffanie.fr)



#### SUPER U

TANINGES

+33 4 50 34 88 08



#### BOULANGERIE TIFFANIE - TANINGES

TANINGES

+33 4 50 34 20 60



## MAIS AUSSI ...

#### DMH BOUCHERIE

#### MORILLON VILLAGE SAIN'BIO'Z

#### MORILLON VILLAGE LA GRIGNE SAVOYARDE

#### VERCHAIX

#### LE GRENIER DU TORREFACTEUR

#### VERCHAIX

#### ALIMENTATION SHERPA

#### SIXT-FER-À-CHEVAL

Votre camp de base  
Commerces & services

# MAGASINS DE SPORTS

SPORTS STORES



## DENARIÉ SPORT 2000

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 72 69

[location-ski.sport2000.fr/magasins/307-sport-2000-denarie-sport](http://location-ski.sport2000.fr/magasins/307-sport-2000-denarie-sport)

Louez ici votre VTT, VTAE, VTCAE, et réservez vos sorties encadrées en VTT, rafting et parapente ! Location de matériel pour la Via Ferrata.



## SPORT PRÉCISION

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 96 05 61

[sport-precision.fr](http://sport-precision.fr)

Location VTT électrique, VTT, Sorties accompagnées, Vélos route, BMX, Via ferrata; Vente matériel Vélo; Réparation Vélo; Vente matériel et textile de sport; Réservation activité : Parapente, Rafting, Canyoning



## INTERSPORT ARCADES

MORILLON LES ESSERTS

+33 4 50 90 13 90

[intersport-rent.fr/fr/stations-ski/haute-savoie/morillon-grand-massif/les-arcades](http://intersport-rent.fr/fr/stations-ski/haute-savoie/morillon-grand-massif/les-arcades)



## SPORT 2000 MORILLON 1100

MORILLON LES ESSERTS

+33 4 50 90 18 90

[morillon.sport2000.fr](http://morillon.sport2000.fr)



## SKI SERVICE ROLAND GAY SKI SET VILLAGE

SAMOËNS

+33 4 50 34 42 44

[skiservice-samoens.com/](http://skiservice-samoens.com/)

Location et vente de vélo, VTT, VTT électriques. Ski Nautique sur un lac privé : Crystal Lac



## XTREME GLISSES : SAMOËNS

SAMOËNS

+33 4 50 89 82 30

[xtremeglisses-samoens.com](http://xtremeglisses-samoens.com)

Xtrême Glisses est un magasin de sport passionné et spécialisé dans la location, vente et réparation de Vélo à Samoëns. Réservation pour les Baptêmes de Vol Biplace en Parapente et cours de vélo.



## LIONEL SPORT

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 50 34 91 48

+33 6 25 60 61 50

[location-ski.sport2000.fr/magasins/86-sport-2000-lionel-sports](http://location-ski.sport2000.fr/magasins/86-sport-2000-lionel-sports)



## SKISSET - CHEZ NARCISSE SPORTS

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 4 50 34 42 47

+33 6 07 29 10 27

[skiset.com/station-ski/sixt-fer-a-cheval](http://skiset.com/station-ski/sixt-fer-a-cheval)

Chez narcisse sports SKISSET, c'est un choix de vêtements, chaussures et accessoires adapté aux pratiques sportives. C'est aussi la location de matériel de VTT, Via ferrata.



# TOUT POUR VOTRE SÉJOUR

EVERYTHING FOR YOUR STAY



## OVO NETWORK

### ANNECY

OVO Network est la plateforme de référence pour réserver un chalet haut de gamme en montagne. Notre processus de réservation facile, notre équipe support et nos garanties financières vous permettent de planifier vos vacances en toute sérénité.

[ovonetwork.com](http://ovonetwork.com)

## DREAM VALLEY ESPACE DE COWORKING

MORILLON VILLAGE  
[dreamvalley.fr](http://dreamvalley.fr)

## JAMIL SLIM - PHOTOGRAPHE

MORILLON VILLAGE  
+33 7 49 27 90 02  
[jamilslim.com](http://jamilslim.com)



## MADISON BOUTIQUE - TABAC PRESSE JOURNAUX SOUVENIRS CADEAUX PAPETERIE LIBRAIRIE

### MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 11 20

Venez découvrir notre petite boutique au cœur du village qui vous propose une offre diversifiée de produits : tabac, presse, journaux, librairie, française de jeux, souvenirs, cadeaux, papeterie, carterie, jeux...



## SOCIÉTÉ LA CROIX DES 7 FRÈRES

### MORILLON LES ESSERTS

+33 6 81 61 66 28

Locations commerciales : restaurant La Cashta, restaurant La Combe, Caisse des remontées mécaniques, magasin Intersport Les Esserts, salle hors sac. Hébergeur : Chalet La Poya 10 lits situé sur le Plateau des Esserts.

## VACANCÉOLE PARTICULIERS

### MORILLON LES ESSERTS

+33 4 79 75 75 40

[vacanceole-particuliers.com](http://vacanceole-particuliers.com)



## BARBARA THOLLOT - GALERIE D'ART

### SAMOËNS

+33 4 50 54 36 58

[barbarathollot.com](http://barbarathollot.com)



## DAVID CASARTELLI PHOTOGRAPHIE

### SAMOËNS

+33 6 11 41 77 52

[becauseimage.com](http://becauseimage.com)



## LAVERIE - SUPER U

### TANINGES

+33 4 50 34 88 08



## STATION SERVICE - SUPER U

### TANINGES

+33 4 50 34 88 08



## ALPI NUISIBLES

### VERCHAIX

+33 6 07 41 31 26

## ALPIMMOSERVICES - CONCIERGERIE PRIVÉE

### VERCHAIX

+33 6 07 41 31 26

[conciergerie-  
alpimmoservices.fr](http://conciergerie-alpimmoservices.fr)



# LES MARCHÉS

THE MARKETS

*Les marchés sont les moments idéaux pour faire le plein de saveurs locales ! (jours et horaires susceptibles de modification)*

*The markets are the perfect place to stock up on local specialities! (days and times are likely to change)*

## LUNDI/SIXT-FER-À-CHEVAL

MONDAY

*Lundi, pendant les vacances scolaires*

MARCHÉ DE  
PRODUCTEURS ET  
ARTISANS LOCAUX

PLACE DU TILLEUL

De 15h à 19h

## MERCREDI/SAMOËNS

WEDNESDAY

PLACE DU MARCHÉ

De 7h à 13h

## JEUDI/TANINGES

THURSDAY

CENTRE VILLAGE

De 8h à 12h

## VENDREDI/VERCHAIX

FRIDAY

PARKING  
DE LA SALLE  
POLYVALENTE

De 7h à 13h

## DIMANCHE/MORILLON

SUNDAY

CENTRE VILLAGE

De 9h à 13h

# SERVICES MÉDICAUX

MEDICAL SERVICES

## CABINET MÉDICAL DU DOCTEUR NEUVILLERS

CHÂTILLON-SUR-CLUSES

+33 4 22 19 14 60

## CABINET VÉTÉRIINAIRE DU COL

CHÂTILLON-SUR-CLUSES

+33 4 50 89 33 44

## CABINET MÉDICAL DU DOCTEUR PONSOT ET DOCTEUR CHANUT

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 51 52

## PHARMACIE DE MORILLON

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 60 79

## VÉT'HAUT-GIFFRE

MORILLON VILLAGE

+33 4 56 37 36 87

## CABINET MÉDICAL DU DOCTEUR BOUVIER

VERCHAIX

+33 4 50 54 38 67

## CABINET MÉDICAL DR KEUNEN

VERCHAIX

+33 4 50 58 95 60

## NUMÉROS D'URGENCE

EMERGENCIES NUMBERS



15



17



EUROPE  
Europe

112



18

# ASSOCIATIONS LOCALES

LOCAL ASSOCIATIONS

## LA RIPAILLE CASSANDRINE

CHÂTILLON-SUR-CLUSES

+33 7 83 30 82 29|+33 6 22  
73 34 03

Organisation de manifestations festives, culturelles, sportives et sociales dans la commune.

## VIT'ANIM'C

CHÂTILLON-SUR-CLUSES

+33 6 13 32 12 39

Organisation de manifestations festives, culturelles, sportives et sociales dans la commune.

## ASSOCIATION COMMERCANTS STATION VILLAGE MORILLON

MORILLON VILLAGE

+33 6 87 77 81 73

Association des commerçants de Morillon village et Morillon 1100.

## STEKIP

MORILLON VILLAGE

33 687 488 877

Promotion de la culture dans la vallée du Giffre.

## APPM 1100

MORILLON LES ESSERTS

+33 6 88 49 60 03

[appmorillon1100.fr](http://appmorillon1100.fr)

Association des propriétaires du Plateau des Esserts

## LES AROBADES

SAMOËNS

+33 6 74 84 74 46

[lesarobades.sitew.fr](http://lesarobades.sitew.fr)

Promotion du théâtre et d'autres formes d'arts vivants dans le cadre de rencontres avec des troupes en collaboration avec le Centre Culturel du Bois aux Dames de Samoëns.

## MONTPARET

SAMOËNS

+33 6 13 46 21 94

Promotion de l'activité de Snooc, Paret et Yooner.

## ALTIPICS

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 6 61 33 06 07

Association de photographes amateurs

## CHORALE «LA SIZÈRE»

SIXT-FER-À-CHEVAL

Chorale de Sixt-Fer-à-Cheval

## HARMONIE MUNICIPALE DU FER A CHEVAL

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 6 13 17 57 47

L'Harmonie Municipale du Fer à Cheval est une association musicale multi-générationnelle composée de musiciens amateurs.

## SKI CLUB SIXT-FER-À-CHEVAL

SIXT-FER-À-CHEVAL

+33 687 123 613

[Ski club Sixt-Fer-à-Cheval](http://Ski club Sixt-Fer-à-Cheval)

## GIFFRE EN TRANSITION

TANINGES

[giffre-en-transition.fr](http://giffre-en-transition.fr)

Regroupement d'initiatives locales pour la transition écologique, sociale, démocratique et humaine dans la vallée du Giffre.

## ASSOCIATION TOM EN TÊTE

VERCHAIX

+33 4 50 90 69 89

+33 6 32 75 68 26

Tom En Tête fait découvrir les activités montagne aux personnes isolées socialement, en situation de précarité, ou de handicap...

## FESTI GIFFRE

VERCHAIX

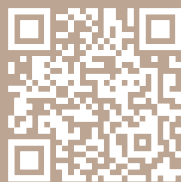
+33 6 09 76 01 27

+33 6 81 48 98 55

[festi-giffre.com](http://festi-giffre.com)

Comité des fêtes intercommunal : Morillon, La Rivière Enverse et Verchaix

Votre camp de base  
Commerces & services



## RENDEZ-VOUS

Sur [haut-giffre.fr](https://haut-giffre.fr)  
pour suivre en direct  
les navettes estivales  
du Giffre

# SE DÉPLACER

## TRANSPORT AND ACCESS

### TAXI ET NAVETTES

TAXI & SHUTTLES

**ALPS-DIRECT.COM**

MORILLON VILLAGE

+33 4 50 90 30 08

+33 6 12 98 12 50

[alps-direct.com/fr](https://alps-direct.com/fr)



**LA COMPAGNIE DU  
FAUCIGNY**

SAMOËNS

+33 6 33 57 18 59

[lacdf.net](https://lacdf.net)



**TRANS'ALP MOBILITY**

SAMOËNS

+33 6 82 33 70 44

[transalpmobility.com](https://transalpmobility.com)



## tictactrip

### TIC TAC TRIP

Pour vos déplacements vers les villages du Haut-Giffre, privilégiez les transports en commun.

La plateforme Tic Tac Trip vous aide à comparer et combiner les solutions les plus responsables, les plus rapides ou les plus économiques.

### TIC TAC TRIP

*Travel to the Haut-Giffre villages by public transport. Tic Tac Trip helps you find the most sustainable, fastest or most economical route.*

# COMMENT VENIR

HOW TO GET HERE



## EN TRAIN

BY TRAIN

Gare de Cluses, pour connaître les horaires : [sncf-connect.com](http://sncf-connect.com)  
De la gare de Cluses, une ligne de bus vous permet de rejoindre la Vallée du Giffre.



## EN VOITURE

BY CAR

Sortie A40 n°18  
15 minutes pour rejoindre la Vallée du Giffre.

**De Cluses à Morillon ou Sixt-Fer-à-Cheval :**

Suivre les indications pour Samoëns. Après le col de Châtillon, vous trouverez des indications pour Morillon ou Sixt-Fer-à-Cheval.

PARIS 600 KM  
LYON 200 KM  
GENÈVE 60 KM



## RÉZO POUCE

REZO THUMB

Dans la vallée du Giffre, on facilite les déplacements locaux grâce à un autopost organisé, pratique et solidaire.



## EN BUS

BY BUS

Des lignes de bus en provenance de Cluses ou d'Annemasse, desservent nos villages.

Ligne Y94 : Cluses > Sixt-Fer-à-Cheval

Ligne Y02 : Annemasse > Sixt-Fer-à-Cheval Informations et horaires : [jacquet-autocars.com](http://jacquet-autocars.com)



## EN AVION

BY PLAINE

Aéroport de Genève Cointrin

(Suisse, prévoir passeport ou carte d'identité), à 60 km. Pour votre accueil à l'aéroport de Genève : accueil France +41 22 798 20 00

Aéroports français desservis par l'aéroport de Genève :

Bordeaux, Clermont-Ferrand, Nice, Paris, Toulouse.

Aéroport de Chambéry à 100 km

Aéroport de Lyon-Saint-Exupéry à 180 km

## TROUVER UNE BORNE DE RECHARGE

Vous circulez en véhicule électrique ? Plusieurs bornes sont disponibles dans la vallée du Giffre.

*FIND A CHARGING STATION*

*Travelling with an electric vehicle? Several charging points are available throughout the Giffre Valley.*

### CHÂTILLON-SUR-CLUSES

→Parking de la salle des fêtes

### MORILLON

→Parking du Lac Bleu  
→Parking de Morillon  
1100 Les Esserts

### SAMOËNS

→Parking Grand Massif Express  
→Parking de la Cour  
→Parking du Criou

### SIXT-FER-À-CHEVAL

→Parking Place de la Gare

*Châtillon-sur-Cluses  
→Village hall car park*

*Morillon  
→Lac Bleu car park  
→Morillon 1100 - Les Esserts car park*

*Sixt-Fer-à-Cheval  
→Place de la Gare car park*

*Samoëns  
→Grand Massif Express car park  
→La Cour car park  
→Criou car park*

Votre camp de base  
Se déplacer

# LES NAVETTES ESTIVALES



## LES NAVETTES DU GIFFRE ESTIVALES

***Cet été, oubliez votre voiture... et profitez des navettes estivales ! Du samedi 4 juillet au lundi 31 août 2026, de 8h à 19h, profitez des navettes estivales des Montagnes du Giffre pour seulement 2€ par jour !***

Amis vacanciers et habitants, privilégiez les transports collectifs pour vos déplacements dans les Montagnes du Giffre. Cet été, si vous avez envie d'une pause rafraichissante au lac Bleu de Morillon, d'une virée pédestre au Cirque du Fer-à-Cheval ou au Col de Joux Plane, d'une escapade gourmande à la fromagerie de Mieussy ou d'une halte culturelle à la Chartreuse de Mélan... Vous pouvez emprunter l'une des navettes estivales qui sillonnent le territoire jusqu'au 31 août. Sur le même principe que le bus, les usagers sont invités à se présenter aux arrêts prévus pour cette opération.

## SUMMER SHUTTLES

***From Saturday 4 July to Monday 31 August 2026, from 8am to 7pm, take advantage of the Giffre Mountains summer shuttle service for just €2 per day!***

*Dear tourists and inhabitants, please make public transport your first choice when travelling in the Giffre Mountains. This summer, if you feel the need for a fresh break by the «Lac Bleu» in Morillon, a hike to the «Cirque du Fer-à-Cheval» or the «Col de Joux Plane»,*

## LES NAVETTES ESTIVALES

2€

Pass 1 journée  
par pers.

10€

Pass 10 journées  
par pers.

Ce service accessible à tous, fonctionne 7j/7 et sans réservation. Les navettes sont toutes équipées d'un râtelier pouvant accueillir jusqu'à 6 vélos par voyage (exceptée pour la ligne vers la Cascade du Rouget).

**> Informations, circuits et horaires auprès des offices de tourisme de Samoëns, Haut-Giffre Tourisme, Praz de Lys Sommand Tourisme et sur [www.montagnesdugiffre.fr](http://www.montagnesdugiffre.fr)**

**> Ce service est organisé par la Communauté de Communes des Montagnes du Giffre, avec le soutien de la Région Auvergne-Rhône-Alpes, des communes et des offices de tourisme du territoire.**

*a tasty trip to Mieussy cheese dairy or a cultural visit to the «Chartreuse de Mélan»... you can take one of the summer shuttles travelling in the valley until the 27th of August.*

*Just like when taking the bus, please wait at the bus stops that are provided by this service. Everyone, holidaymakers as well as inhabitants can take the shuttles 7 days a week. No booking needed*



**À découvrir  
par ici**

## RANDO'BUS, 2€ /JOUR LA RANDONNÉE FACILITÉE

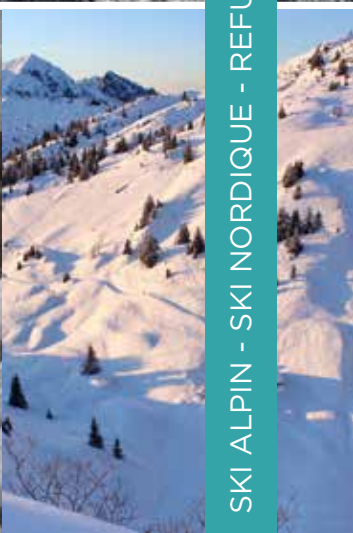
Avec une sélection de 14 parcours à travers les Montagnes du Giffre, ce dispositif vous permet de profiter des randonnées du Haut-Giffre sans avoir à se soucier de sa voiture ! Les horaires des Rando'Bus sont adaptés aux temps de marche des parcours proposés afin de pouvoir retourner en toute tranquillité sur votre lieu de résidence après votre randonnée à la journée. Il devient alors facile de profiter des paysages uniques qu'offrent les Montagnes du Giffre pour seulement 2€ par jour !

## RANDO'BUS, WHEN HIKING BECOMES EASY

*With a selection of 14 routes through the Montagnes du Giffre, you can enjoy hiking in the Haut-Giffre without having to worry about taking your car! Rando'Bus timetables are adapted to the walking times of the routes suggested, so that you can return to your accommodation in no hurry after your whole day hike. So it becomes easy to enjoy the unique landscapes of the Montagnes du Giffre for just €2 a day!*



Votre camp de base  
Les navettes estivales



SKI ALPIN - SKI NORDIQUE - REFUGES - RAQUETTES - CASCADES DE GLACE - NAGE EN EAU FROIDE

## VÊTU DE SON MANTEAU BLANC, LE HAUT-GIFFRE VOUS ATTEND.

L'été vous a fait découvrir le Haut-Giffre sous le soleil : ses sentiers, ses sommets, ses rivières. L'hiver en révèle une tout autre dimension.

Quand la neige s'installe dans la Vallée du Giffre, le territoire se pare d'un nouveau visage, tout aussi envoûtant. Ici, l'Appel de la nature ne s'éteint jamais, il change simplement de décor.

### Glisse, grand air et paysages de carte postale

Sur les pistes du Grand Massif, 5ème plus grand domaine skiable relié de France, skieurs confirmés et débutants trouvent leur bonheur entre forêts enneigées et vues imprenables sur le Mont-Blanc. Pour les amateurs de sensations pures, la mythique piste Marvel à Morillon, 5 km à travers les épicéas, reste un incontournable. Et pour les fondeurs, les trois secteurs nordiques de la vallée offrent une glisse douce et ressourçante, avec en point d'orgue le site de Joux Plane et son panorama exceptionnel.

### La montagne autrement

Chaussez les raquettes et partez à la conquête du Cirque du Fer-à-Cheval sous la neige, ou rejoignez la majestueuse Cascade du Rouget, parfois figée dans la glace en plein hiver, un spectacle rare et saisissant. Pour les plus audacieux, une baignade en eau froide dans le Lac Bleu est une expérience à part entière, un vrai retour à l'essentiel.

### Les bonheurs simples de l'hiver

Parce que Revivre ici, c'est aussi savourer les plaisirs du quotidien : une fondue généreuse en famille au coin du feu, une descente aux flambeaux sous les étoiles pour des souvenirs gravés à jamais, ou simplement contempler les villages savoyards habillés de blanc au fil de la vallée. Le Haut-Giffre, c'est une destination à (re)découvrir l'hiver, pour ceux qui entendent l'appel.

# ÉVASION HIVERNALE

# GESTION DES DÉCHETS & DES ÉNERGIES

## WASTE & ENERGY MANAGEMENT

### TRI SÉLECTIF

Dans les Montagnes du Giffre, les usagers sont invités à trier les déchets recyclables à leur domicile, puis à les déposer aux Points d'Apport

**Pas besoin de laver vos déchets, uniquement les vider et les séparer.**

**Uniquement les emballages, pas les objets en plastique.**

**N'hésitez pas à contacter la Communauté de Communes des Montagnes du Giffre si vous constatez qu'un PAV est saturé : 04 50 47 62 00**

### RECYCLING

*In the Montagnes du Giffre, everyone is encouraged to sort recyclable waste at home and bring it to the collection points.*

*- No need to wash containers. Just empty and separate them.*

*- Only packaging, not plastic objects.*

### RENDEZ-VOUS

sur la **WebAppli**  
**my.haut-giffre.fr**  
le point de collecte  
le plus proche  
de vous !



### GESTION DES ÉNERGIES

**Même en vacances, on pense aux économies d'énergies !**

- #1** Je règle mon chauffage à 19° maximum et je le baisse lorsque je quitte mon logement ou lorsque je l'aère.
- #2** Je pense à éteindre la lumière quand je quitte une pièce
- #3** Je reste moins longtemps sous la douche et je ne laisse pas couler l'eau inutilement.
- #4** J'éteins tous les appareils en marche ou en veille quand ils ne sont pas utilisés
- #5** Je limite l'usage de ma voiture en utilisant les navettes SkiBus gratuites
- #6** Je trie mes déchets avec attention au quotidien
- #7** Je consomme des produits locaux

### EVEN ON HOLIDAY, YOU CAN SAVE ENERGY!

#1 Set your heating to 19° maximum and turn it down when you leave your accommodation during the day, or when you are airing it. #2 Think about turning the light off when you leave a room. #3 Spend less time in the shower and don't leave water to run when you don't need it. #4 Switch off any devices and check when they are not being used. #5 Limit the use of your car by using the free SkiBus shuttle buses. #6 Sort your waste. #7 I consume local products



# EXISTE EN VERSION HIVER

Vous avez apprécié votre séjour ?  
Laissez-nous un avis sur Google !



HAUT-GIFFRE  
TOURISME

NOUS CONTACTER  
CONTACT US



+33 4 50 34 49 36



[contact@haut-giffre-tourisme.fr](mailto:contact@haut-giffre-tourisme.fr)

[www.haut-giffre.fr](http://www.haut-giffre.fr)

BUREAU  
DE MORILLON



23 route des Follys  
74440 Morillon

BUREAU DE  
SIXT-FER-À-CHEVAL



Maison de la montagne  
10 place du Tilleul  
74740 Sixt-Fer-À-Cheval